

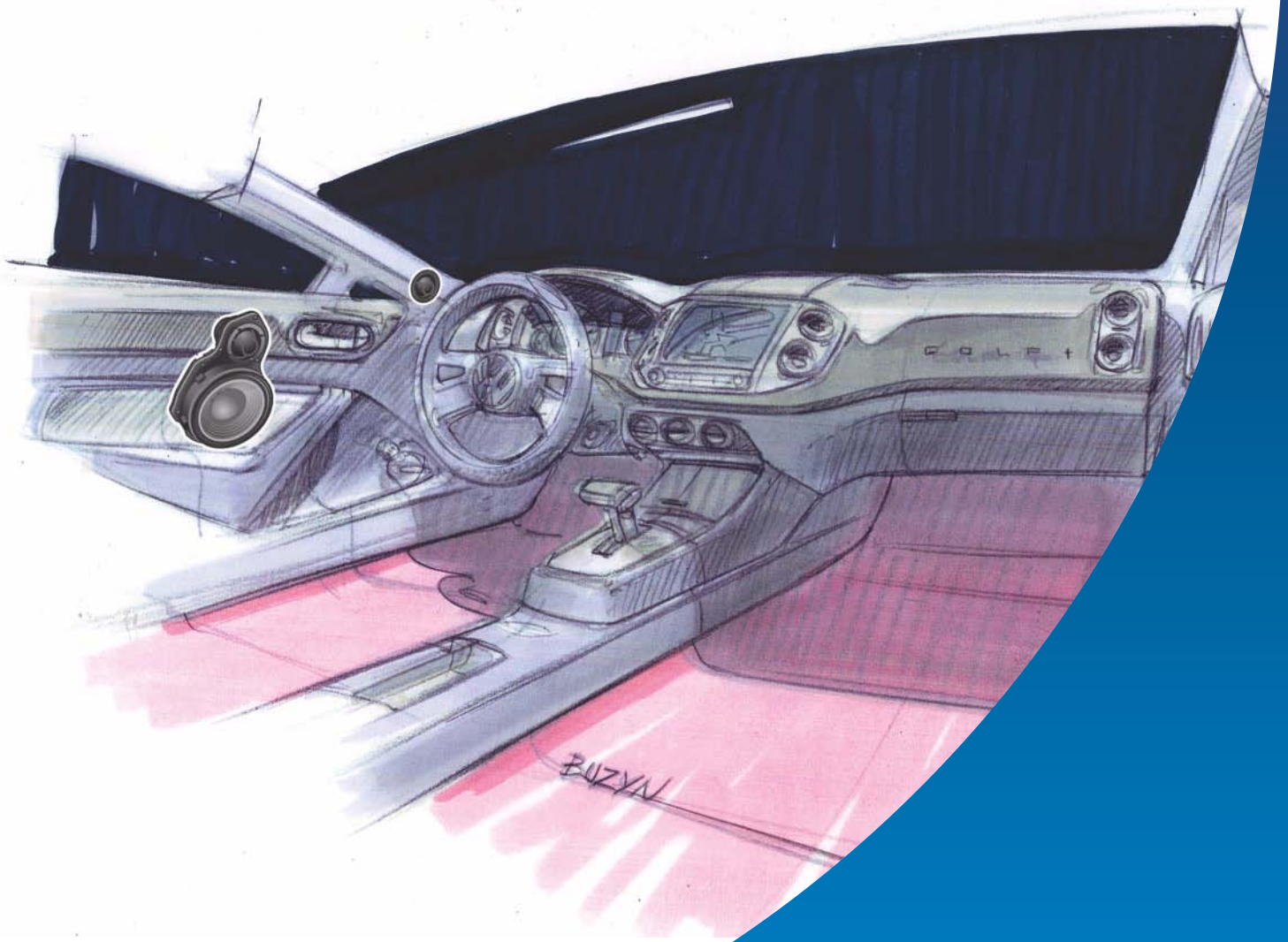
Service Training



Selbststudienprogramm 342

Radioanlagen 2006

Konstruktion und Funktion

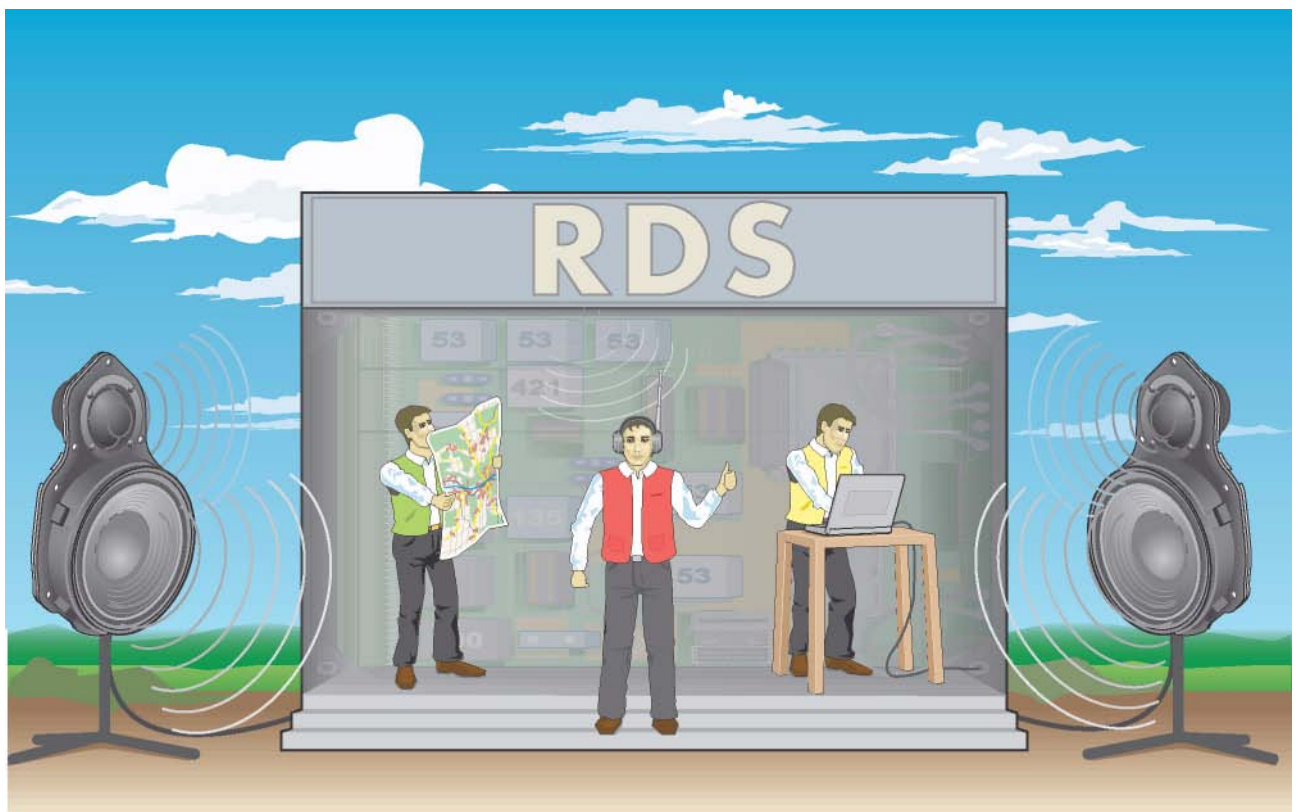


Die Rundfunkübertragung dient nicht nur der Unterhaltung.

Gerade in Fahrzeugen ist sie eine wichtige Informationsquelle, die neben Musik zur Unterhaltung und allgemeinen Informationen auch wichtige Verkehrsnachrichten bietet.

Um den Anforderungen in der Gegenwart und der Zukunft gerecht zu werden, sind ständig Neuerungen im Bereich der Rundfunkempfangsanlagen nötig.

Dieses Selbststudienprogramm wurde mit freundlicher Unterstützung der Blaupunkt GmbH in Hildesheim erstellt. Es soll Ihnen helfen, ergänzend zum Selbststudienprogramm 147, die in Volkswagen-Fahrzeugen eingesetzte Audio-Technik besser zu verstehen.



S342_055

NEU



**Achtung
Hinweis**



Das Selbststudienprogramm stellt die Konstruktion und Funktion von Neuentwicklungen dar! Die Inhalte werden nicht aktualisiert.

Aktuelle Prüf-, Einstell- und Reparaturanweisungen entnehmen Sie bitte der dafür vorgesehenen KD-Literatur.



Grundlagen		
Der Rundfunkempfang im FM-Bereich	.....	4
Die Antenneneigenschaften	.....	6
Die Audio-CD (Audio Compact Disk)	.....	12
Die Handhabung und Pflegehinweise für CDs und CD-ROMs	.....	14
Moving Picture Experts Group (MPEG) MP3	.....	15
Digital Audio Broadcasting (DAB)	.....	16
Radioanlagen		
Das Radio R 100	.....	18
Das Radio RCD 200	.....	22
Das Radio RCD 300	.....	26
Das Radio RCD 500	.....	30
Soundsysteme		
Der 8-Kanal-Analog-Soundverstärker	.....	34
Der 10-Kanal-Digital-Soundverstärker	.....	36
Der 12-Kanal-Digital-Soundverstärker	.....	38
Das 10-Kanal-Highendsystem DYNAUDIO	.....	40
Digital Signal Processing (DSP)	.....	42
Die Einbauorte der Lautsprecher	.....	44
Antennensysteme		
Die Antennensysteme im Golf/Golf Plus	.....	46
Die Antennensysteme im Passat 2006 und Jetta 2006	.....	51
Die Antennen-Stecksysteme	.....	54
Glossar	.....	56
Prüfen Sie Ihr Wissen	.....	58



Grundlagen



Der Rundfunkempfang im FM-Bereich

FM-Wellen breiten sich geradlinig aus. Sie werden nicht von den Schichten der Erdatmosphäre reflektiert und folgen daher nicht der Erdkrümmung.

Bester Empfang ist immer dann gegeben, wenn die Sendeantenne die Autoantenne „sehen“ kann. Die senderseitig mit horizontaler oder vertikaler Polarisation (länderspezifisch) abgestrahlten FM-Signale können am besten mit einer Antenne, die an einer von allen Seiten erreichbaren Position montiert ist, empfangen werden. (Signale „sehen“ maximale Antennenlänge)

Nachteil: Die Reichweite ist geringer als bei AM-Signalen (MW, LW).



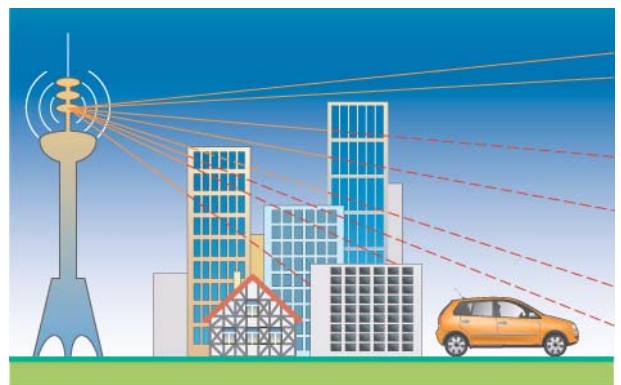
S342_001

Wird beim Fahren der Bereich des Sendeturms verlassen (bemerkt wird dieses meistens an der nachlassenden Tonqualität oder an den Tonstörungen), muss ein neuer Sender oder eine andere Frequenz eingestellt werden. Bei Autoradios mit RDS (Radio Data System) wird automatisch eine alternative Frequenz gesucht.



S342_004

FM-Wellen können nicht durch Hügel, Gebäude und ähnliche Hindernisse dringen, ohne dass sie beeinträchtigt werden. Befindet sich das Fahrzeug in einem solchen Bereich, ist nur schlechter oder kein Empfang möglich. Dies tritt besonders bei der Fahrt durch ein Gebirge oder Häuserschluchten auf. Die Reichweite ist abhängig von der Sendeleistung und der Entfernung der Sendeantenne vom Erdboden, deshalb befinden sich Sendeantennen meistens auf Türmen, hohen Gebäuden oder Bergen.



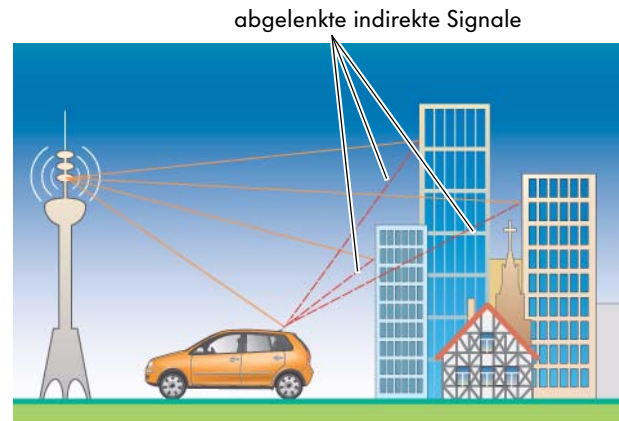
S342_002



FM-Wellen werden von Gebäuden, Hügeln usw. reflektiert. Daraus entsteht ein Empfang aus mehreren Richtungen. (Multipath: Multi = viel/mehr, path = Weg).

Dieses kann dazu führen, dass auch in verdeckten Bereichen wie z. B. Hausschluchten oder Gebirgen das direkte Signal abgelenkt wird. Durch diese Reflektion ist eventuell ein Empfang nur in schlechter Qualität (Reflektionsoberfläche) möglich.

Der Radiotuner empfängt unter Umständen sowohl das direkte als auch ein reflektiertes Signal vom Sender. Durch diese Überlagerungen vom direkten und reflektierten (zeitverzögerten) Signal kann es zu Empfangsstörungen kommen, die sich als hörbare Tonverzerrung im Lautsprecher bemerkbar machen. Weiterhin bewirkt der Zeitunterschied des direkten und indirekten Signals ein Schwanken der Empfangsqualität in Abhängigkeit von der Fahrzeugposition.

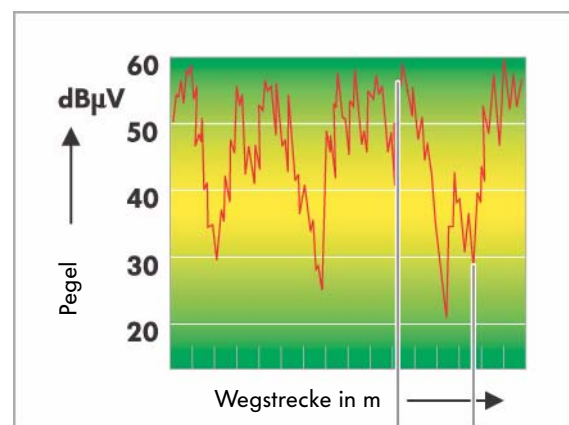


S342_003

Die Schwankungen des Empfangspegels treten bei UKW-Empfang schon bei relativ kleinen Ortsveränderungen auf.

Das in der Abbildung dargestellte Fahrzeug ist mit zwei Antennen in einem Abstand von ca. 1 m ausgerüstet.

Im Diagramm ist zu sehen, dass die vordere Antenne einen sehr hohen, die hintere Antenne einen niedrigen Empfangspegel hat, obwohl der Abstand der Antennen zueinander im Vergleich zur Senderentfernung relativ klein ist.



S342_005

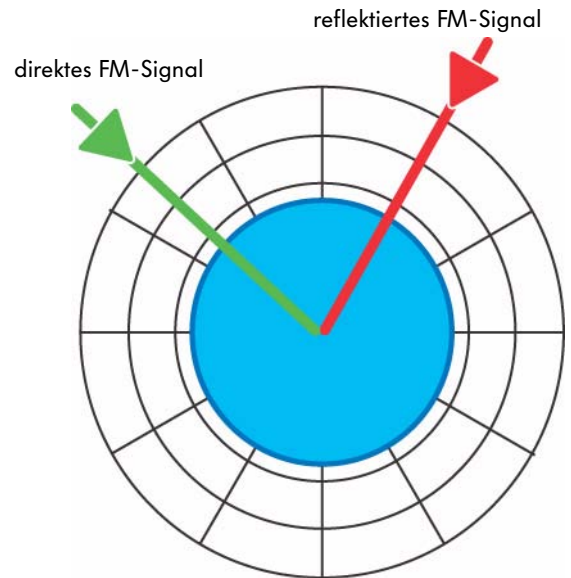


Die Antenneneigenschaften

Empfangeigenschaften einer Standard-FM-Antenne

Die blaue Fläche kennzeichnet die richtungsabhängige Empfangsempfindlichkeit der Antenne. Hier ist deutlich zu sehen, dass die Antenne für Signale aus allen Richtungen gleich empfindlich ist. Somit werden direkte und reflektierte Signale gleich stark empfangen. Diese Antennenkonstellation begünstigt Störungen durch Mehrwegeempfang.

Antennen-Draufsicht



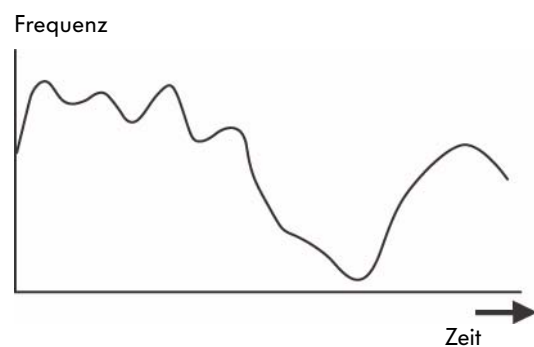
S342_006

Technische Unterdrückung von Multipath-Störungen

Da Multipath-Störungen besonders im oberen hörbaren Frequenzbereich als unangenehm empfunden werden, ist eine technische Möglichkeit zur Störungsreduzierung erforderlich.

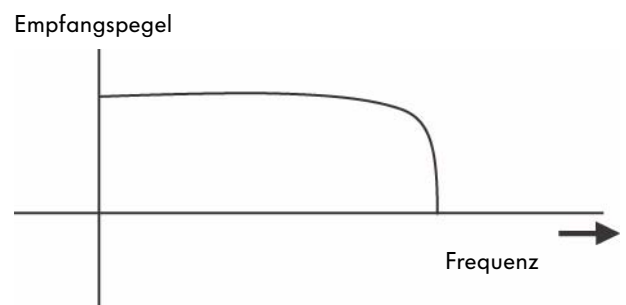
Eine Möglichkeit zur Reduzierung ist das „HighCut-Verfahren“. Allerdings hat dies den Nachteil, dass hierbei durch das „Abschneiden“ der hohen Frequenzen der Klang in diesem Bereich negativ beeinträchtigt wird.

Störungsfreies Audiosignal



S342_007

Der Audioverstärker im Autoradio verstärkt alle für den Menschen hörbaren Frequenzen entsprechend dem menschlichen Klangempfinden.

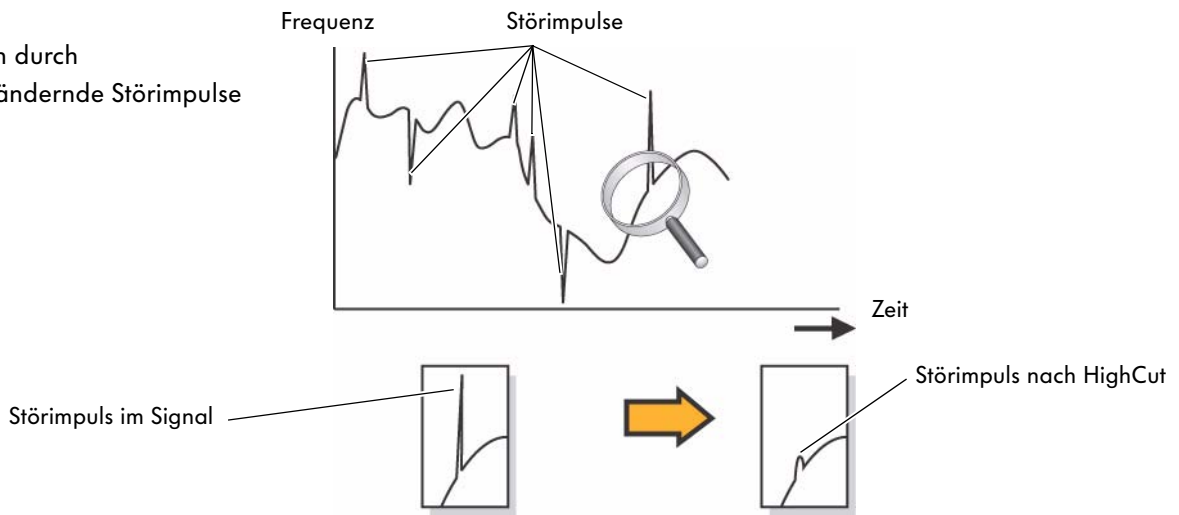


S342_008



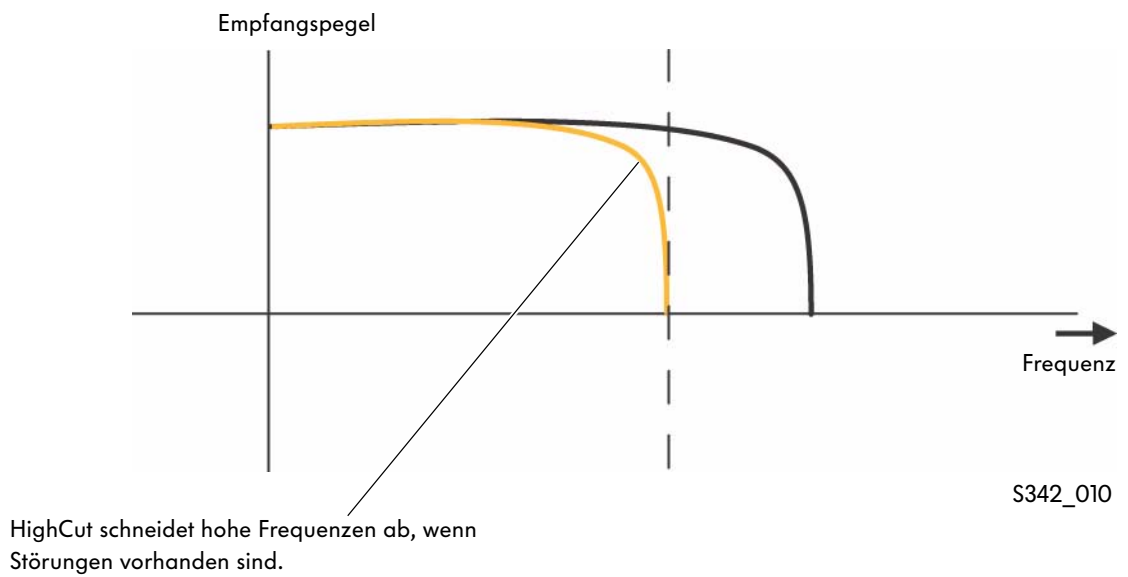
HighCut

Störungen durch
signalverändernde Störimpulse



S342_009

Wenn Störungen durch Mehrwegeempfang im oberen Frequenzbereich vorhanden sind, werden diese durch die HighCut-Funktion im FM-Tuner des Autoradios unterdrückt.



S342_010

Grundlagen



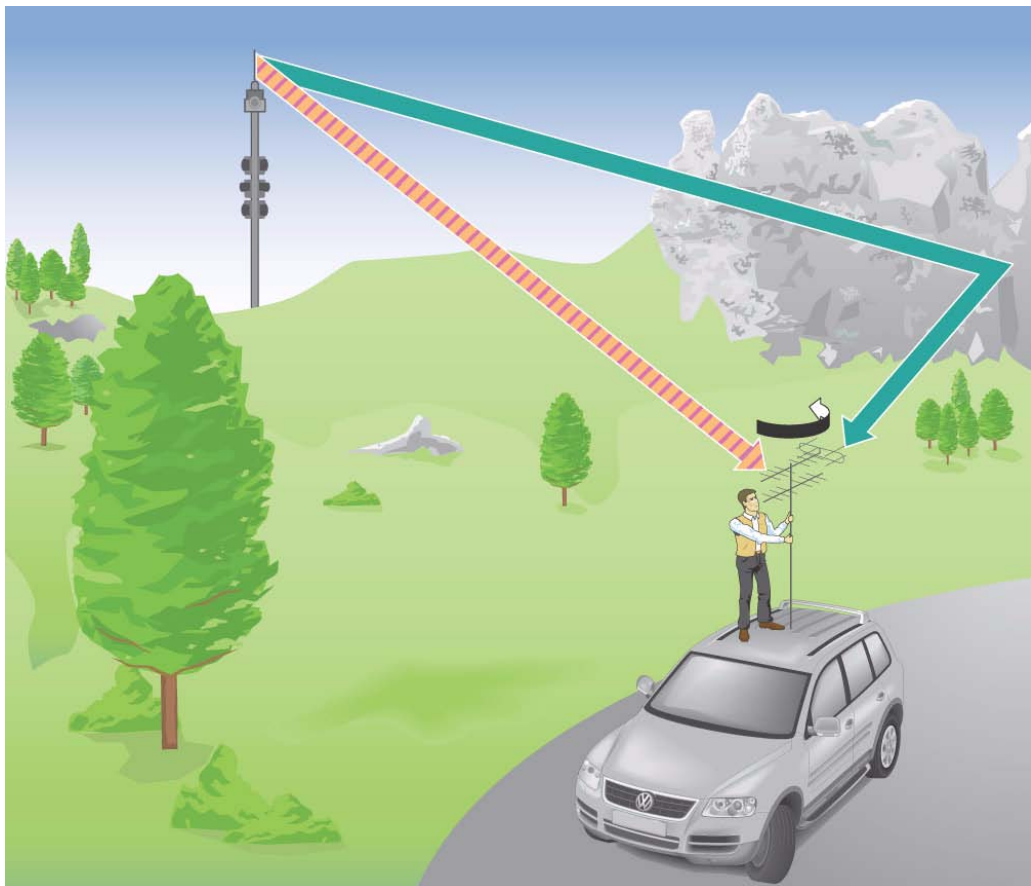
Phasendiversity

Eine sehr viel bessere Methode zur Störungsreduzierung ist das Phasendiversity-Antennenprinzip. Allerdings ist das Phasendiversity auch technisch aufwendiger als z. B. das HighCut, da hierbei 2 Tuner und 2 Antennen benötigt werden.

Das Phasendiversity arbeitet mit zwei unterschiedlichen Empfangsmodi, dem Empfangsmodus „ungestörtes Signal“ und dem Empfangsmodus „gestörtes Signal“.

Diese Empfangsart entspricht im Prinzip der Arbeitsweise einer Richtantenne.

Im Betrieb werden diese Antennen virtuell permanent in Richtung der Signalquelle „gedreht“.



S342_011

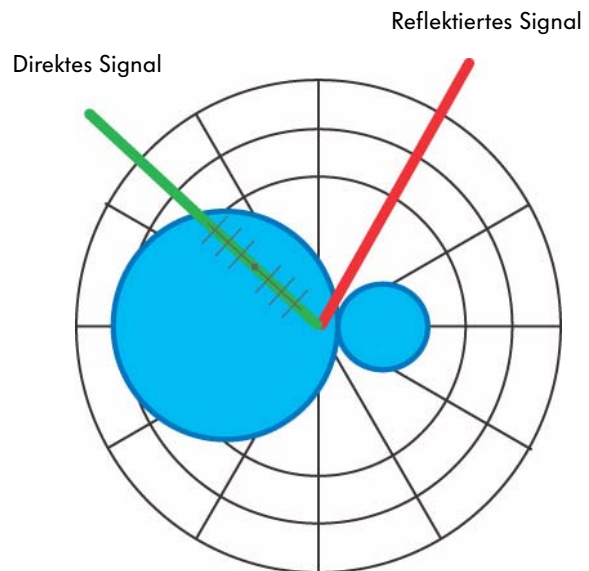
Das Drehen der Antenne wird natürlich nur durch die digitale Signalbearbeitung nachgebildet. Es findet keine reale Verdrehung der Antenne statt. Allerdings sind die Auswirkungen identisch. Ziel ist es dabei, dem direkten Signal möglichst viel, dem reflektierten Signal möglichst keine Antennenfläche anzubieten.



Empfangeigenschaft des Diversity-Antennensystems mit zwei FM-Antennen

Die blaue Fläche kennzeichnet die richtungsabhängige Empfangsempfindlichkeit des Antennensystems und der Auswertelektronik. Hier ist deutlich zu sehen, dass das System für das direkte Signal besonders empfindlich ist, während es für das reflektierte Signal eher unempfindlich ist. Hierdurch werden Multipath-Störungen weitgehend unterdrückt. Somit wird auch weniger HighCut benutzt, was zu einer deutlichen Klangverbesserung führt. Des Weiteren wird das System in Richtung des direkten Signals empfindlicher. Das hat zur Folge, dass sich die Empfangsreichweite deutlich verbessert und dadurch mehr Stereoempfang und weniger Stummschaltungen zu vernehmen sind.

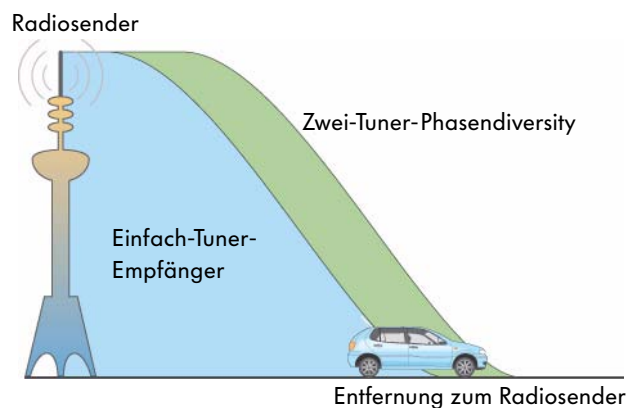
Antenne mit Richtcharakteristik



S342_012

Empfangsstärke

Die Empfangsstärke eines konventionellen Einfach-Tuner-Empfängers ist im Vergleich zu einem Zwei-Tuner-Phasendiversity-Empfänger in Abhängigkeit zur Entfernung des Radiosenders wesentlich geringer.



S342_013

Grundlagen



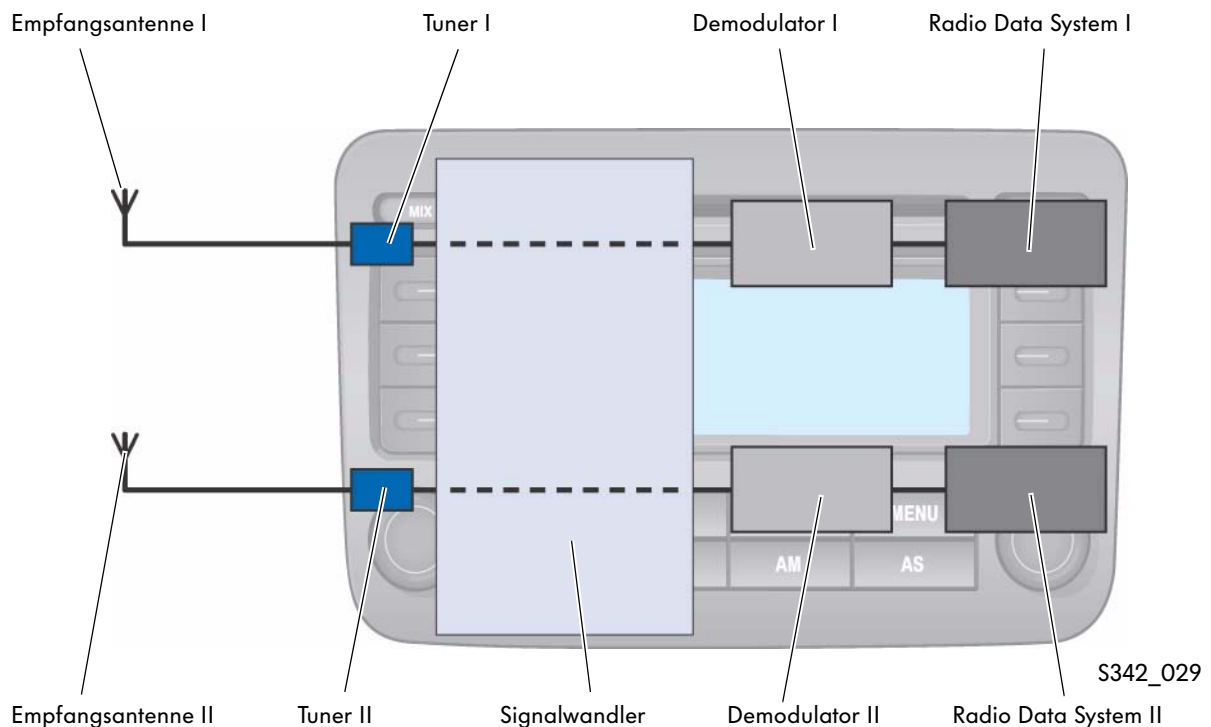
Empfangsmodus „ungestörtes Signal“

Im Empfangsmodus „ungestörtes Signal“ wird durch die Elektronik im Radio ständig verglichen, welche Antenne das stärkere Signal empfängt und als Eingangssignal ausgewählt wird.

Der Demodulator wandelt die HF-Antennensignale in unhörbare Signale um und leitet sie an das Radio-Data-System weiter.

Der zweite Tuner tastet im Hintergrund ständig das gesamte Frequenzband nach besseren Empfangsfrequenzen des eingestellten Senders ab. Wird ein besseres Signal gefunden, geht dieser Tuner auf Empfang und der andere im Hintergrund in den Abtastmodus. Hierdurch werden die aus dem Einfach-Tuner-System bekannten RDS-AF-Prüfpausen vermieden.

Dieser Modus wird als Hintergrundbetrieb (Daten sammeln) benannt.

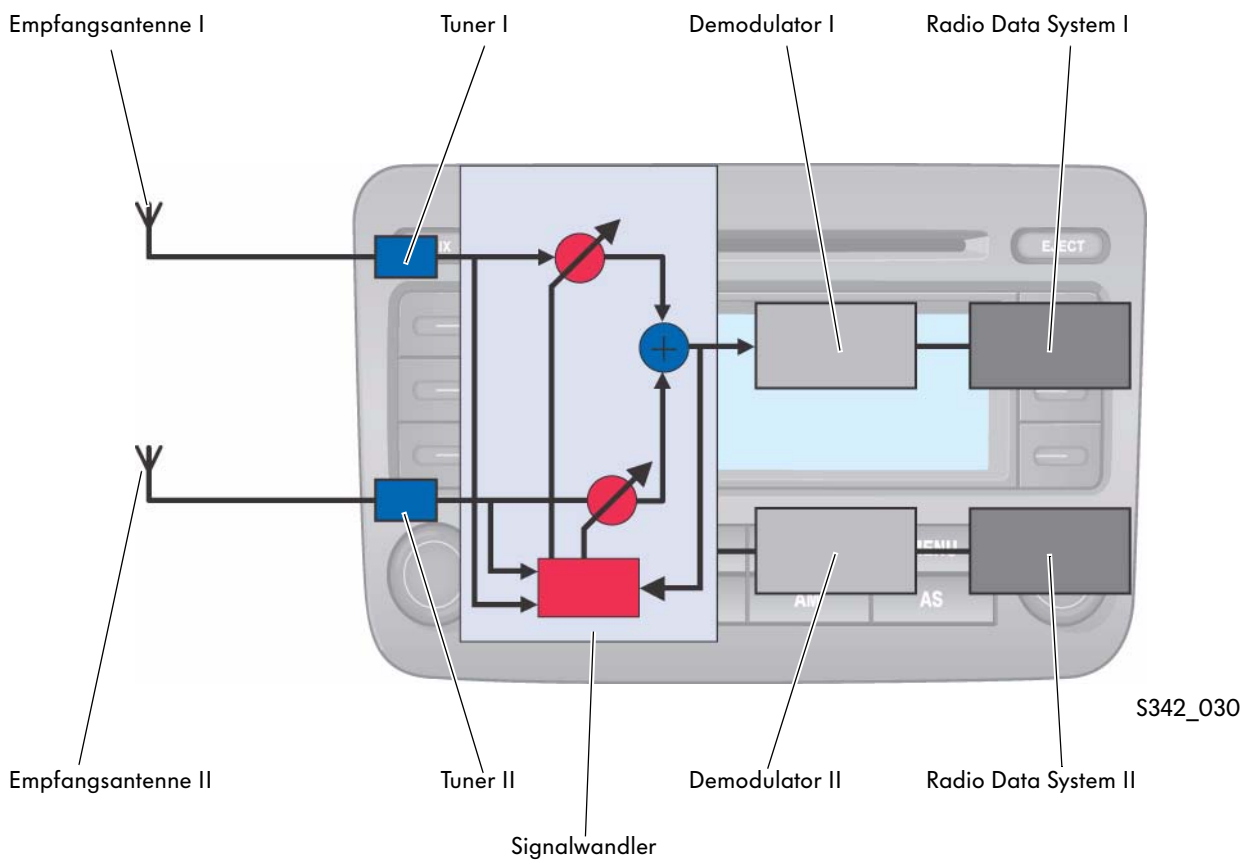


Empfangsmodus „gestörtes Signal“

Im Empfangsmodus „gestörtes Signal“ werden die Signale beider Antennen in einem Zwischenfrequenz-Analog-Digital-Wandler digitalisiert und über einen adaptiven Algorithmus so aufbereitet, dass die Störsignale durch die Neuformung eines neuen, ausgerichteten Antennensignals ausgeblendet werden. Die Antennenleistung wird gleichzeitig bis zu 3 dB verbessert.

Der zweite Demodulator und das zweite Radio-Data-System bleiben in diesem Modus ungenutzt im Hintergrund, da beide Antennen für den Empfang der eingestellten Sender benötigt werden.

Dieser Modus wird Phasendiversity genannt.



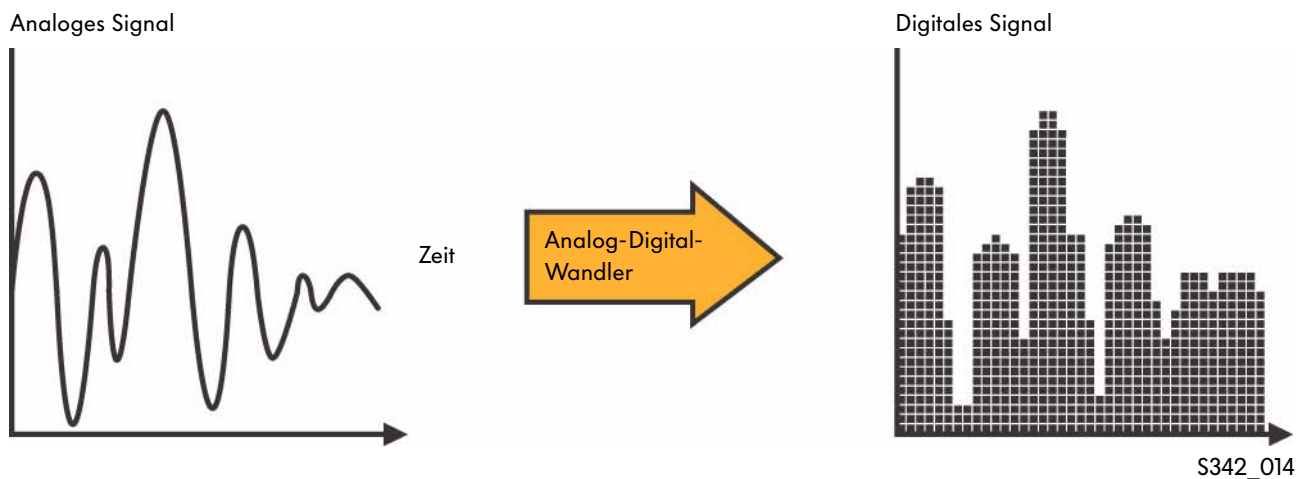
Grundlagen



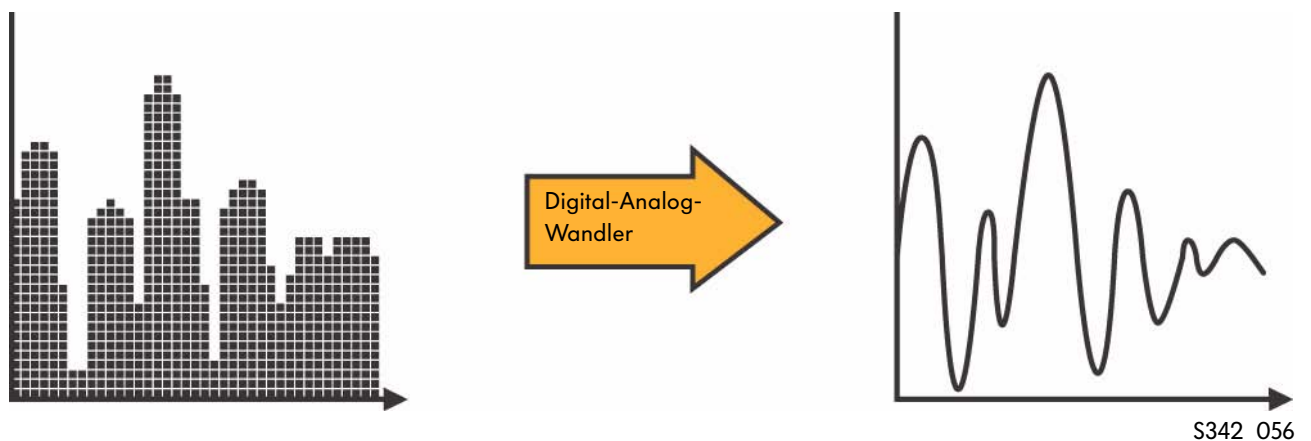
Die Audio-CD (Audio Compact Disk)

Die Audio-CD, die sich im Heimbereich bereits seit 1982 etabliert hat, hält verstärkt Einzug im Auto und verdrängt dort immer mehr die Compactkassette.

Bei der Audio-CD handelt es sich um einen optischen Massenspeicher zur digitalen Speicherung von Musik.



Hierzu wird das analoge Musiksignal mit einem Analog-Digital-Wandler in ein digitales Signal gewandelt. Ziel der Digitalisierung ist es, das analoge Signal in möglichst kleinen Schritten digital und störungsfrei nachzubilden. Je höher die Auflösung (z. B. 8 - 16 - 32 - 64 bit) des A-D-Wandlers ist, desto authentischer ist das Klangergebnis (Nachbildung des analogen Signals).



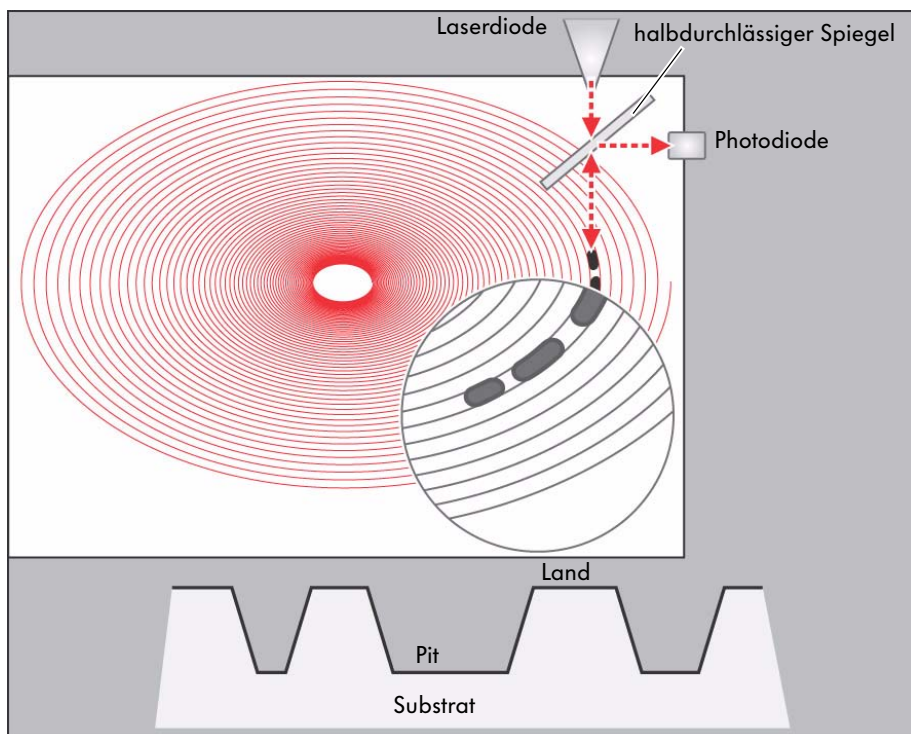
Um aus den digitalen Signalen ein geeignetes Signal für die Wiedergabe über die Lautsprecher zu gewinnen, muss in dem CD-Spieler mittels eines D/A-Wandlers aus dem digitalen wieder ein analoges Signal erzeugt werden.



Die CD besteht zum größten Teil aus einem durchsichtigen Trägermaterial (Substrat), das mittels Spritzprägen geformt wird.

Die Oberseite dieses Trägers enthält die digitalen Informationen in Form von mikroskopisch kleinen Vertiefungen („Pits“) und Zwischenräumen („Lands“), die zu einer einzigen langen, spiralförmigen Spur angeordnet sind (insgesamt etwa 5 km).

Diese „informationshaltige“ Oberfläche wird mit einem dünnen Aluminiumfilm bedampft und schließlich mit einem Lacküberzug geschützt und eventuell mit einem Etikett versehen oder bedruckt. Diese Informationen werden im Abspielgerät von einem Laser durch die Trägerschicht berührungslos und somit verschleißfrei abgetastet.



S342_015

Grundlagen



Die Handhabung und Pflegehinweise für CDs und CD-ROMs

Die CD nur seitlich anfassen.



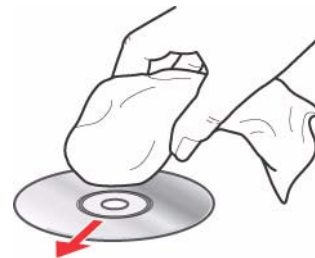
S342_060

Fingerabdrücke auf der CD vermeiden.



S342_061

Sollte eine CD verschmutzt sein, bitte die CD nie in Kreisrichtung säubern, sondern mit einem weichen fusselfreien Tuch von innen nach außen.



S342_062

Weiterhin soll eine CD von der Unter- als auch von der Oberseite aus sorgsam behandelt werden. Nicht auf die CD schreiben und keine Etiketten aufkleben.



S342_063

Alle CDs sind sorgsam zu behandeln und immer in einer Schutzhülle bei Lagerung zu hinterlegen. Ebenfalls sollte keine Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung auf die CD wirken.



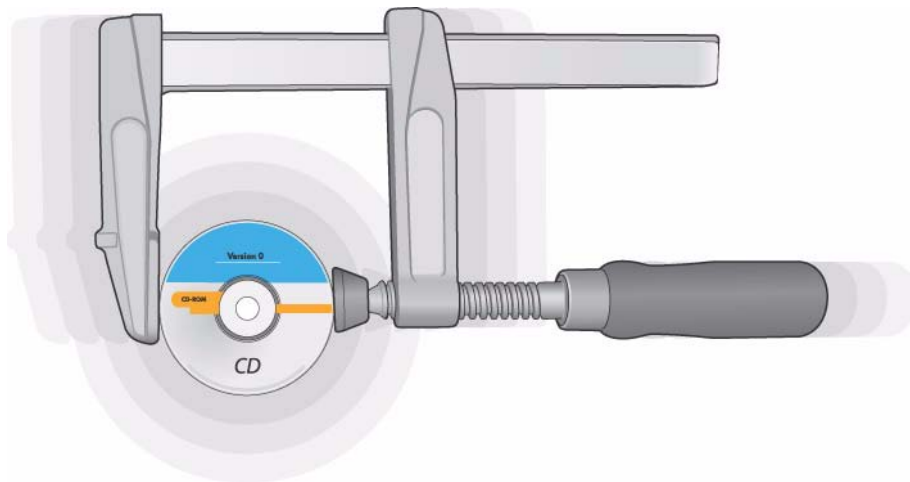
S342_064



Moving Picture Experts Group (MPEG) MP3

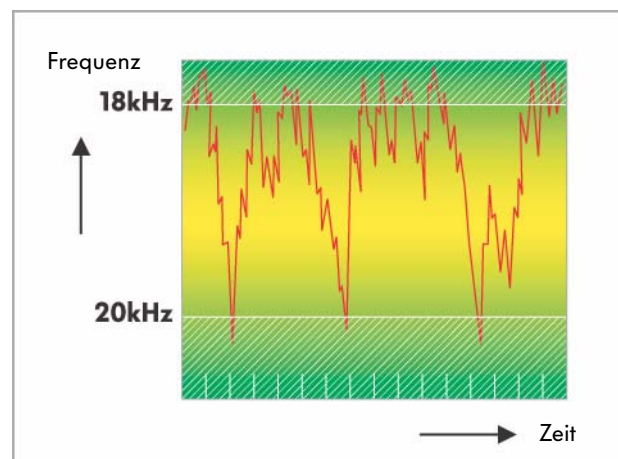
MP3 ist ein Dateiformat zur Audiokompression. Wie andere Formate setzt MP3 darauf, dass die Wahrnehmung des Menschen begrenzt ist. Die Menge der Töne, die vom Menschen beispielsweise aufgrund ihrer Frequenz oder Lautstärke nicht wahrgenommen werden können, wird reduziert. Da dieses Verfahren verlustbehaftet ist, kann aus den komprimierten Daten das ursprüngliche Ausgangssignal nicht vollständig reproduziert werden.

Die Verluste hängen stark von der Datenrate ab. Bei etwa 128 kBit/s sind die Unterschiede zum Original kaum wahrzunehmen, wenn es sich um Musik mit einem geringen Dynamikumfang handelt (Pop-Musik, Synthesizer, Techno). Beispielsweise bei Gitarren- oder Violinenmusik erkennt man bei 128 kBit/s schnell unangenehme Abweichungen zum Original, für diesen Musikstil sind durchschnittliche Datenraten von 192 kBit/s oder höher zu empfehlen.



S342_037

Nicht hörbare Frequenzen - das für einen Erwachsenen erfassbare Spektrum deckt in etwa den Bereich 20 Hz bis 18 kHz ab - werden in den Daten abgeschnitten.



S342_058

Grundlagen



Digital Audio Broadcasting (DAB)

Das Digital Audio Broadcasting System (DAB) unterscheidet sich wesentlich von der bisherigen analogen Datenübertragung. Mit DAB erhält der Empfänger nicht nur ein Audiosignal (Musik, Sprache), sondern simultan dazu auch zusätzliche Datensignale (Services) mit Informationen für Verkehr, Programm, Musik, Wetter, etc. Ist das Radio mit geeignetem Display ausgestattet, können dazu Graphiken z. B. Stadtpläne oder Animationen dargestellt werden.

Der DAB-Frequenzbereich (47 MHz bis 1468 MHz) ist in mehrere Kanäle, mit einer jeweiligen Bandbreite von 1,536 MHz, aufgeteilt. Die Grundsignale für Audio und Service Daten werden im Sender digitalisiert und komprimiert (MPEG), getrennt für sich codiert und zeitlich zerhackt. Anschließend werden alle Grundsignale in einem Frequenzmischer zusammengeführt und in digitaler Form in dem jeweiligen Kanal gesendet. In der simpelsten Form ist das der Inhalt eines Programms (z. B. NDR 2).

Das heißt

- Trennung nach Programmen (Entmischung)
- Trennung nach Audiospuren und Service
- Signal zeitlich wieder herstellen
- Signal decodieren
- D/A-Umwandlung

Regionen mit DAB in Deutschland



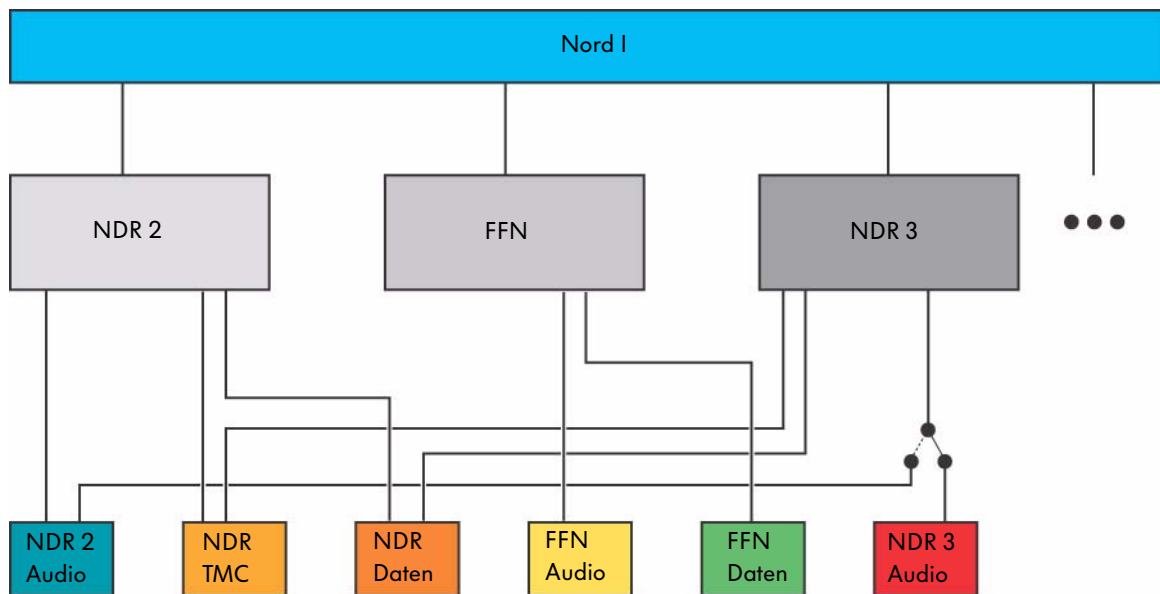
S342_031



Aufgrund der Datenreduktion ist es aber generell der Fall, dass mehrere Programme, mit ihren jeweiligen Audiospuren und Services, in der Bandbreite eines Kanals Platz finden. All diese in einem Kanal zusammengefassten Programme nennt man Ensemble (z. B. Nord I). Im Empfänger, dem DAB Radio, erfolgt die Signalbearbeitung in umgekehrter Reihenfolge.

Die DAB Übertragung greift auf die herkömmlichen terrestrischen Sendeanlagen zurück. Aufgrund der geringeren Störungsanfälligkeit von digitalen Signalen, kommt der Sender mit einer Abstrahlleistung von ca. 1 kW aus. Ein typischer UKW Sender hat eine Abstrahlleistung von 10 bis 100 kW.

DAB-Ensemble



S342_057

Radioanlagen

Das Radio R 100

Das Radio R 100 ist im Volkswagen Golf 2004, Touran und in anderen Modellen für Großabnehmer, z. B. Fuhrparkbetreiber, erhältlich. Es ist ein Radiogerät mit folgenden Funktionen:

- Einfach-Tuner
- Zwei Endstufen à 20 Watt, somit 2 Lautsprecherkanäle beschaltbar
- RDS FM/AM-Europa-Radio (UKW/MW)
- Steuerung für externen 6fach-CD-Wechsler
- Stummschaltung für Telefon-Freisprecheinrichtung
- Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeanpassung (GALA)
- Eigendiagnose inkl. Lautsprecherdiagnose
- Transportmodus (Reduzierung des Strombedarfs bei Transport- und Ruhezeiten)



Stationstasten 1-3

Durch Antippen der Stationstasten können die gespeicherten Sender aufgerufen werden.

Die Speicherung kann manuell (bei ausgewähltem Sender die Stationstaste gedrückt halten bis ein Signalton hörbar ist) oder automatisch (AS-Taste gedrückt halten bis STORE im Display erscheint) erfolgen.

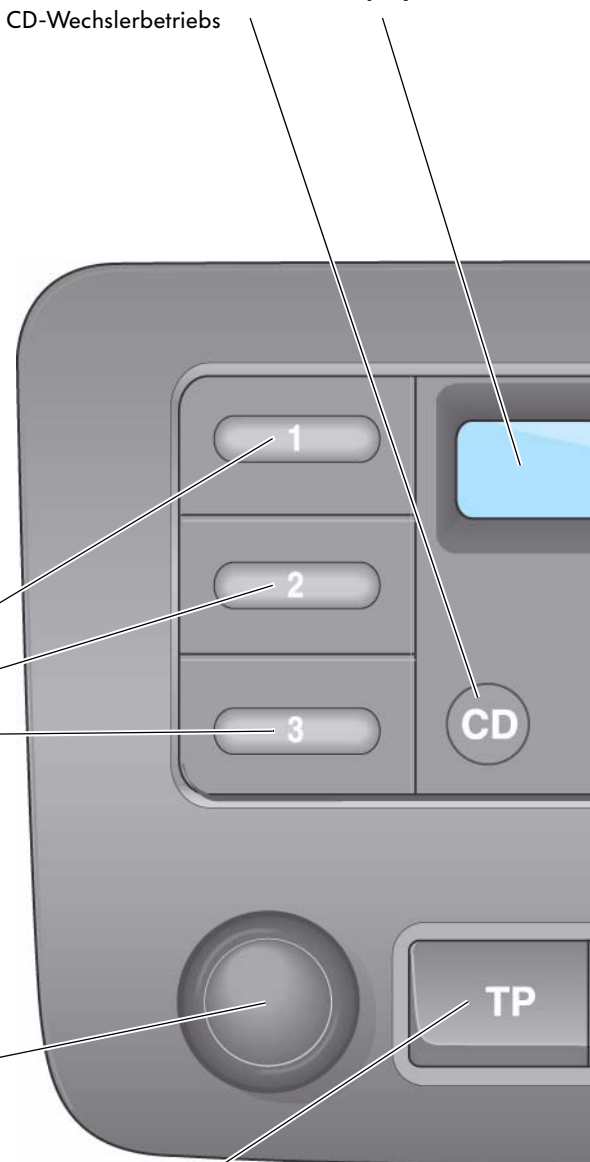
Ein-/Ausschalter

Durch Antippen des Einstellknopfes kann das Radio ein- bzw. ausgeschaltet werden. Es werden der zuletzt eingestellte Sender und die Lautstärke ausgewählt.

Taste CD

Auswahl des CD-Wechslerbetriebs

Display



Taste TP

Bei eingeschalteter TP-Funktion werden während einer automatischen Sendersuche nur Sender angeboten, die regelmäßig Verkehrsmeldungen ausstrahlen (Verkehrsfunksender). Ist ein Verkehrsfunksender ausgewählt, wird eine eingehende Verkehrsmeldung in den aktuellen Radio-Betrieb eingespielt.



Bitte beachten Sie bei der Bedienung der Radioanlagen die jeweilige Bedienungsanleitung.

Taste BAL

Durch Drücken der Taste wird das Menü zur Balanceeinstellung geöffnet.

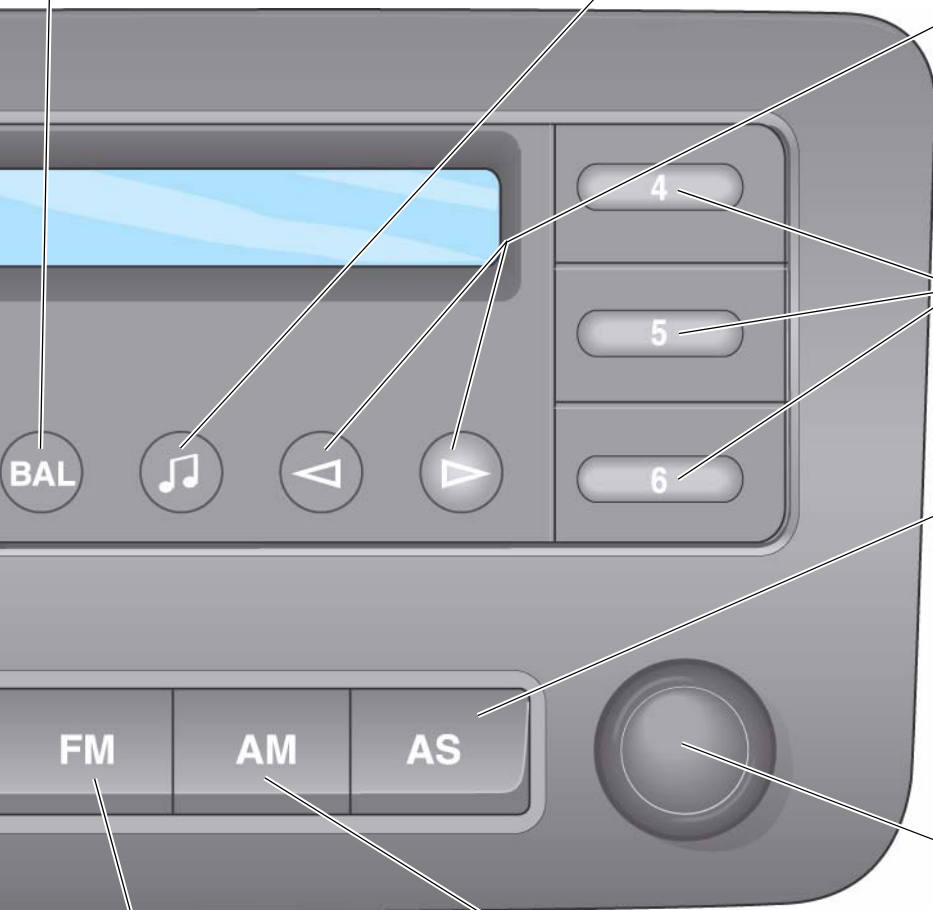
Das Drehen des Einstellknopfes ändert die Lautstärkeverteilung nach links und rechts.

Taste Klangeinstellung

Durch Drücken der Taste wird das Menü zur Einstellung der Bässe (Display-Anzeige: BASS) geöffnet.

Ein erneutes Drücken öffnet das Menü zur Einstellung der Höhen (Display-Anzeige: TREB).

Durch Drehen des Einstellknopfes kann der gewünschte Klang eingestellt werden.



Tasten Sendersuchlauf

Stationstasten 4-6

Taste AS (Autostore)

Beim Betätigen der Taste AS werden die sechs Sender mit der besten Feldstärke automatisch gespeichert und entsprechend ihrer Feldstärke auf die Stationstasten verteilt.

Einstellknopf

- zur manuellen Sendereinstellung
- zum Einstellen von Klangfarbe (BASS, TREBLE), BALANCE und GALA
- für die SCAN-Funktion

S342_016

Taste FM

Durch Antippen wird der Frequenzbereich UKW (Frequenzmodulation) ausgewählt.

Taste AM

Durch Antippen wird der Frequenzbereich MW (Amplitudenmodulation) ausgewählt.

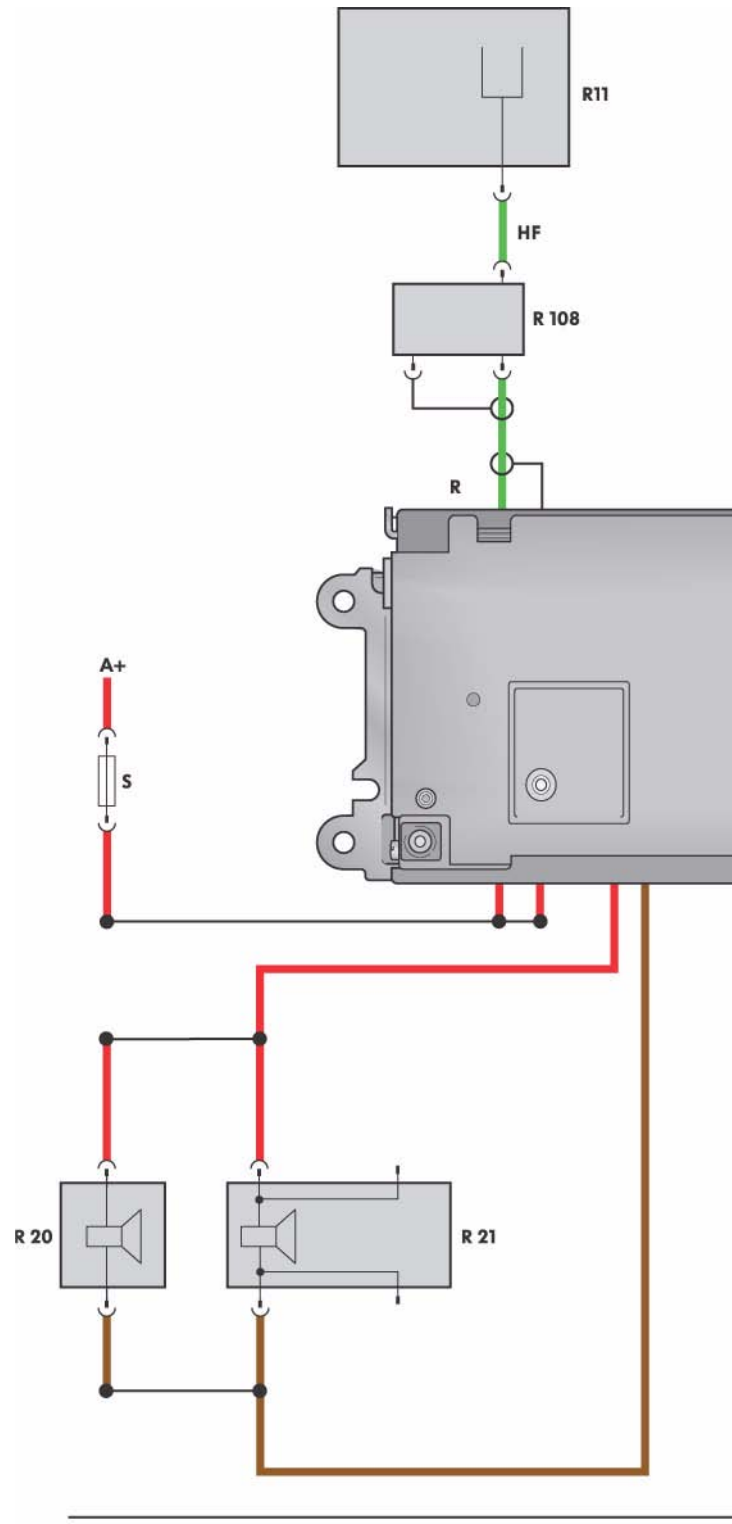


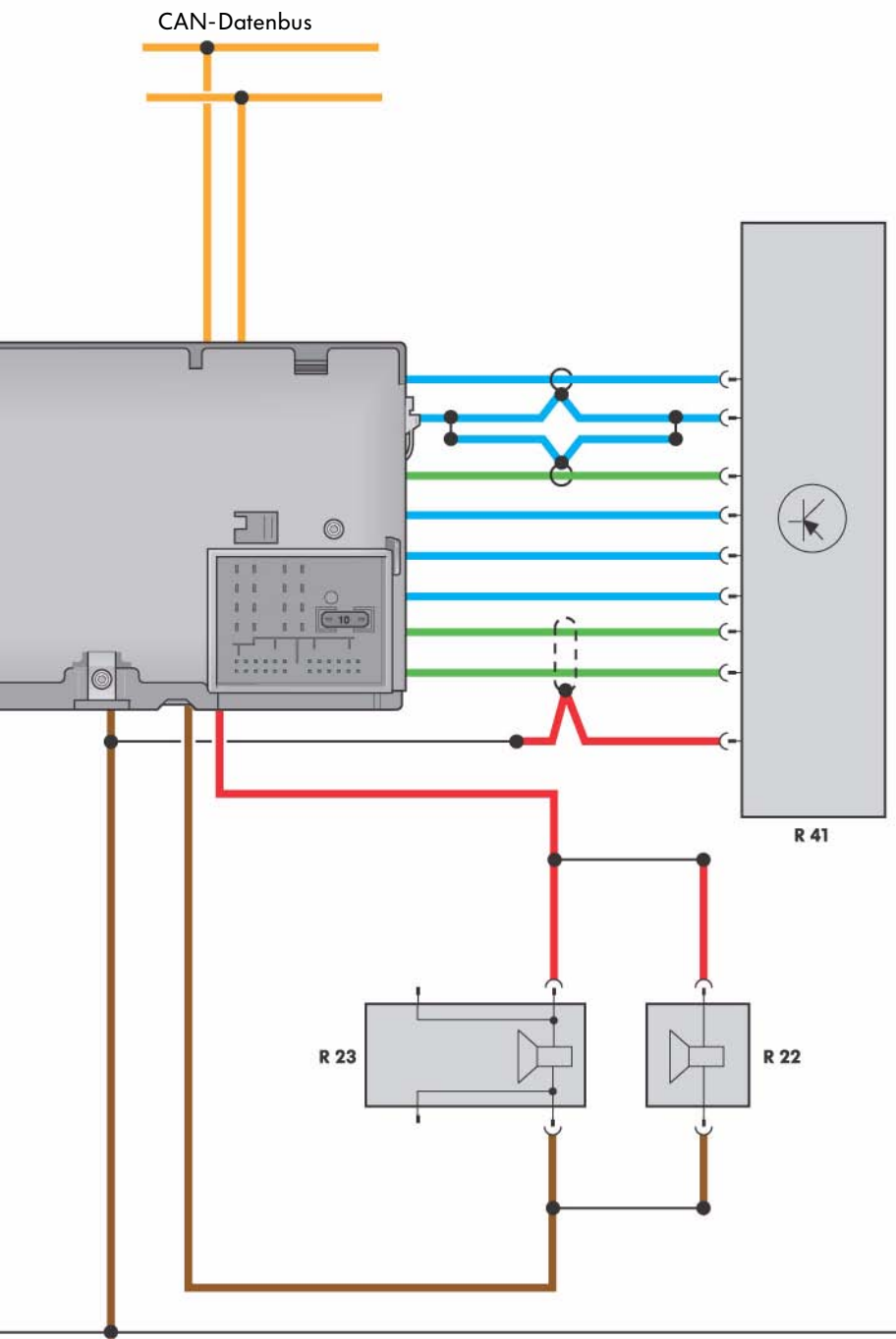
Radioanlagen

Funktionsplan Radio R 100 im Volkswagen Golf/Touran

Legende

- A** Batterie
- R** Radio
- R11** Antenne
- R20** Hochtonlautsprecher vorn links
- R21** Tieftonlautsprecher vorn links
- R22** Hochtonlautsprecher vorn rechts
- R23** Tieftonlautsprecher vorn rechts
- R41** CD-Wechsler
- R108** Antennenmodul links
- S** Sicherung





S342_022

Radioanlagen

Das Radio RCD 200

- Einfach-Tuner
- Vier Endstufen à 20 Watt, somit 2 oder 4 Lautsprecherkanäle beschaltbar
- RDS FM/AM-Europa-Radio (UKW/MW)
- Integriertes Single-CD-Laufwerk
- Steuerung für externen 6fach-CD-Wechsler
- Komfort-Codierung
- Stummschaltung für Telefon-Freisprecheinrichtung
- Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeanpassung (GALA)
- Eigendiagnose inkl. Lautsprecherdiagnose
- Transportmodus (Reduzierung des Strombedarfs bei Transport- und Ruhezeiten)



Stationstasten 1-3

Durch Antippen der Stationstasten können die gespeicherten Sender aufgerufen werden.

Die Speicherung kann manuell (bei ausgewähltem Sender die Stationstaste gedrückt halten bis ein Signalton hörbar ist) oder automatisch (AS-Taste gedrückt halten bis STORE im Display erscheint) erfolgen.

Taste AS (Autostore)

Beim Betätigen der Taste AS werden die sechs Sender mit der besten Feldstärke automatisch gespeichert und entsprechend ihrer Feldstärke auf die Stationstasten verteilt.

Ein-/Ausschalter

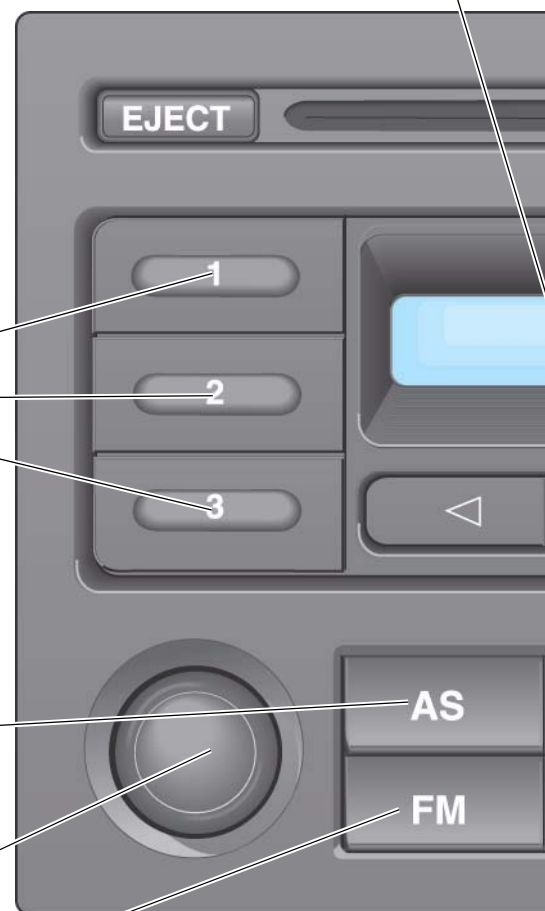
Durch Antippen des Einstellknopfes kann das Radio ein- bzw. ausgeschaltet werden. Es wird der zuletzt eingestellte Sender und die Lautstärke ausgewählt.

Taste Balance/Fader

Durch Drücken der Taste B/F wird das Menü zur Einstellung der Balance (Display-Anzeige: BAL) geöffnet.

Ein erneutes Drücken öffnet das Menü zur Einstellung der Lautstärkeverteilung vorn/hinten (Fader) (Display-Anzeige: FAD).

Durch Drehen des Einstellknopfes kann die gewünschte Einstellung vorgenommen werden.



Taste FM

Durch Antippen wird der Frequenzbereich UKW (Frequenzmodulation) ausgewählt.



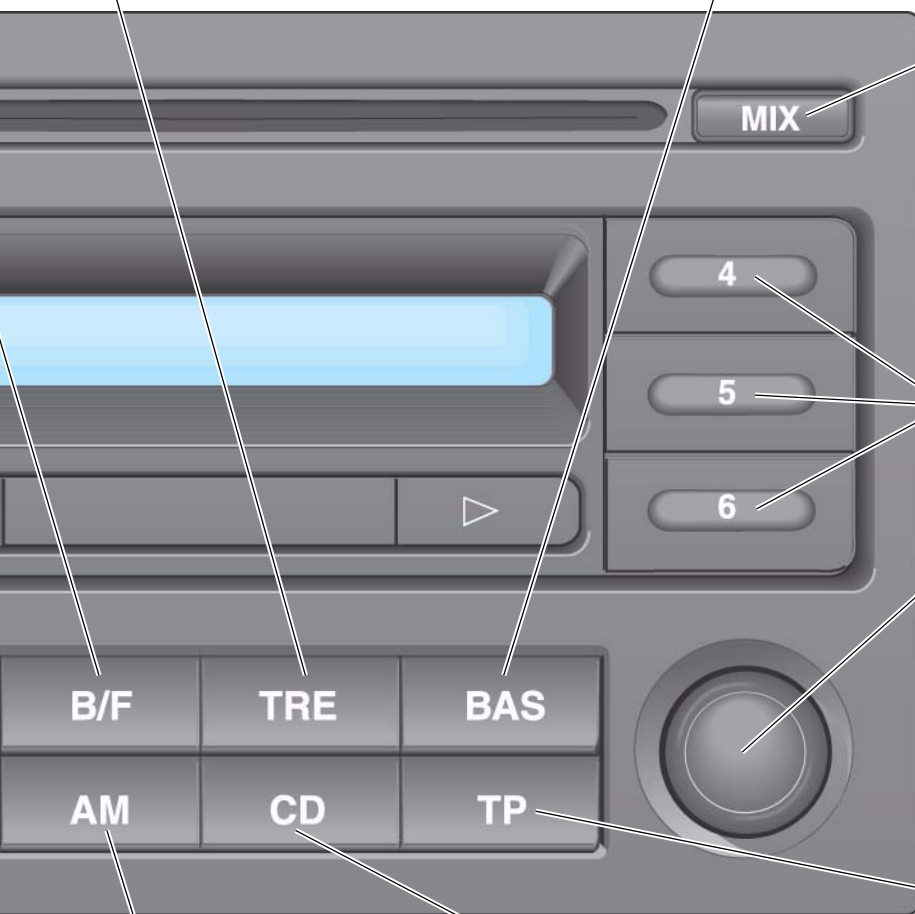
Die Endstufen für die hinteren Lautsprecher werden nur aktiv, wenn tatsächlich Lautsprecher angeschlossen sind. Erst in diesem Fall wird die Fader-Funktion aktiv.

Taste Klangfarbe TRE

Durch Drücken der Taste TRE wird das Menü zur Einstellung der Klanghöhe (Display-Anzeige: TRE) geöffnet.
Durch Drehen des Einstellknopfes kann der gewünschte Klang eingestellt werden.

Taste Klangfarbe BAS

Durch Drücken der Taste BAS wird das Menü zur Einstellung der Bässe (Display-Anzeige: BASS) geöffnet.
Durch das Drehen des Einstellknopfes kann der gewünschte Klang eingestellt werden.



Taste Zufallswiedergabe

Die Titel der aktuellen CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.



Stationstasten 4-6

Einstellknopf

- zur manuellen Sendereinstellung
- zum Einstellen von Klangfarbe (BASS, TREBLE), BALANCE und GALA
- für die SCAN-Funktion
- zur Titelauswahl im CD-Betrieb

Taste AM

Durch Antippen wird der Frequenzbereich MW (Amplitudenmodulation) ausgewählt.

Taste CD

Durch Betätigen wird in den CD-Betrieb bzw. CD-Wechsler-Betrieb gewechselt.

Taste TP

Bei eingeschalteter TP-Funktion werden während einer automatischen Sendersuche nur Sender angeboten, die regelmäßig Verkehrsmeldungen ausstrahlen (Verkehrsfunksender).

Ist ein Verkehrsfunksender ausgewählt, wird eine eingehende Verkehrsmeldung in den aktuellen Radio-Betrieb eingespielt.

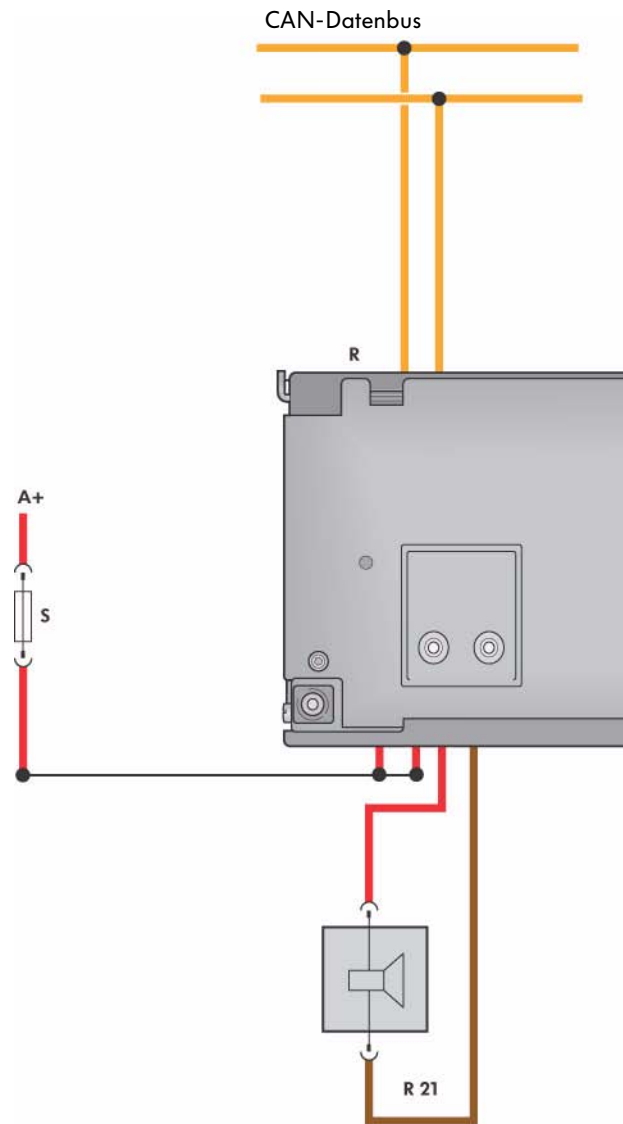
S342_017

Radioanlagen

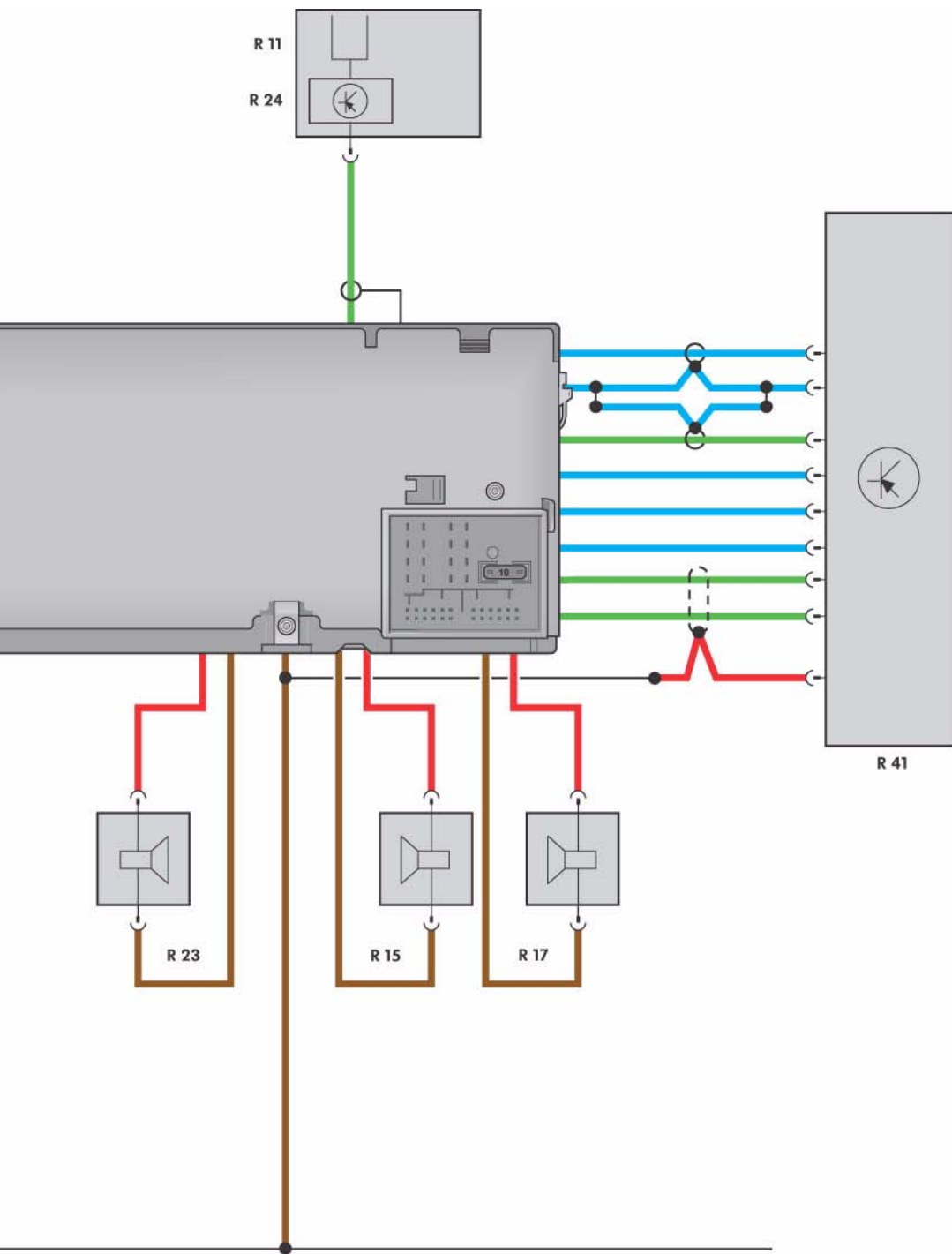
Funktionsplan Radio RCD 200 im Volkswagen Fox/Polo 2006

Legende

- A** Batterie
- R** Radio
- R11** Antenne
- R15** Tieftonlautsprecher hinten links
(Polo: Hoch- und Tieftonlautsprecher)
(Fox: Breitbandlautsprecher)
- R17** Tieftonlautsprecher hinten rechts
(Polo: Hoch- und Tieftonlautsprecher)
(Fox: Breitbandlautsprecher)
- R21** Tieftonlautsprecher vorn links
(Hoch- und Tieftonlautsprecher)
- R23** Tieftonlautsprecher vorn rechts
(Hoch- und Tieftonlautsprecher)
- R24** Antennenverstärker
- R41** CD-Wechsler
- S** Sicherung



- Eingang-Signal
- Ausgang-Signal
- Spannungsversorgung (Plus)
- Masse (Minus)
- CAN-Datenbusleitung



S342_023

Radioanlagen

Das Radio RCD 300

Als Standard-Radioanlage für Privatkunden ist das Radio RCD 300 erhältlich.

Es besitzt folgende Funktionen:

- FM-Zwei-Tuner-Diversity
- Vier Endstufen à 20 Watt, somit 2 oder 4 Lautsprecherkanäle beschaltbar
- RDS FM/AM-Europa-Radio (UKW/MW)
- Anzeige der gespeicherten Sender mit RDS-Namen im Display
- Steuerung über Multifunktionslenkrad (MFL) und Multifunktionsanzeige (MFA)
- Integriertes Single-CD-Laufwerk
- Steuerung für externen 6fach-CD-Wechsler
- Komfort-Codierung
- Stummschaltung für Telefon-Freisprecheinrichtung
- Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeanpassung (GALA)
- Eigendiagnose inkl. Lautsprecherdiagnose
- Transportmodus
- Fahrschulvariante (optional)



Multifunktionsstasten

Die Funktion der Multifunktionsstasten ist vom jeweiligen Bedienungsstatus abhängig. Die aktuelle Belegung der Multifunktionsstasten wird im Display angezeigt.

Taste CD

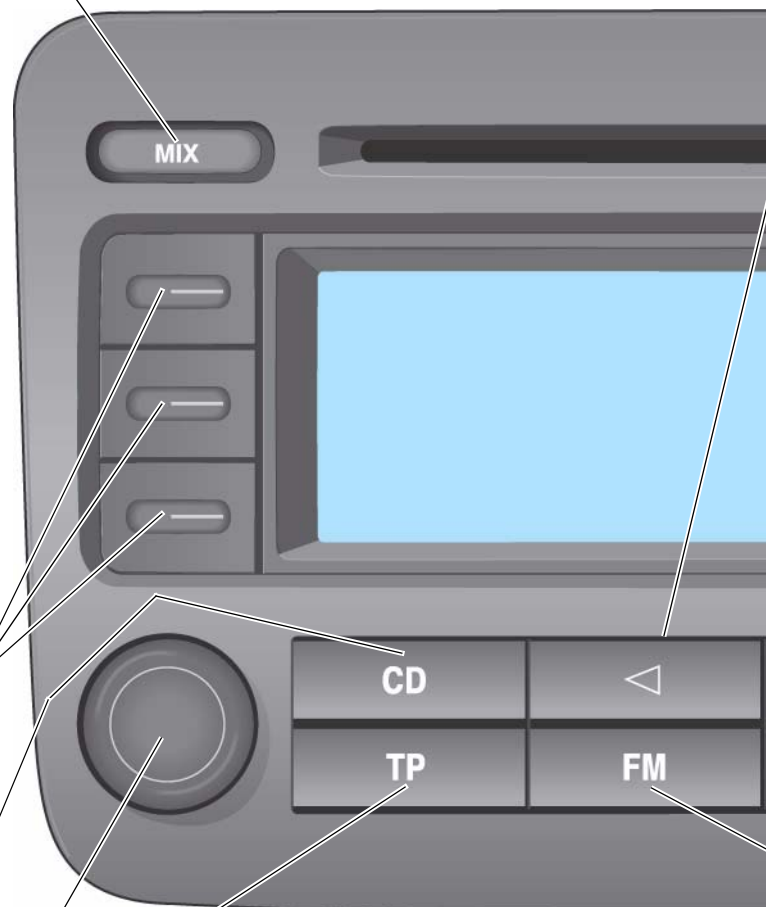
Durch Betätigen wird in den CD- bzw. CD-Wechsler-Betrieb gewechselt.

Ein-/Ausschalter

Durch Antippen des Einstellknopfes kann das Radio ein- bzw. ausgeschaltet werden. Es wird der zuletzt eingestellte Sender und die Lautstärke ausgewählt.

Taste Zufallswiedergabe

Die Titel der aktuellen CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.



Taste TP

Bei eingeschalteter TP-Funktion werden während einer automatischen Sendersuche nur Sender angeboten, die regelmäßig Verkehrsmeldungen ausstrahlen (Verkehrsfunksender). Ist ein Verkehrsfunksender ausgewählt, wird eine eingehende Verkehrsmeldung in den aktuellen Radio-Betrieb eingespielt.

Tasten Sendersuchlauf

Radio:

Zur automatischen Sendersuche Taste kurz antippen.

CD-Betrieb:

Um die Titel der aktuellen CD auszuwählen, Taste kurz antippen;
um einen CD-Titel im schnellen Rück-/Vorlauf mitzuhören, Taste gedrückt halten.

Menü-Funktionen:

Durch Antippen werden die Menüfunktionen ein- bzw. ausgeschaltet.

Taste Menü zur Soundeinstellung und zum Setup

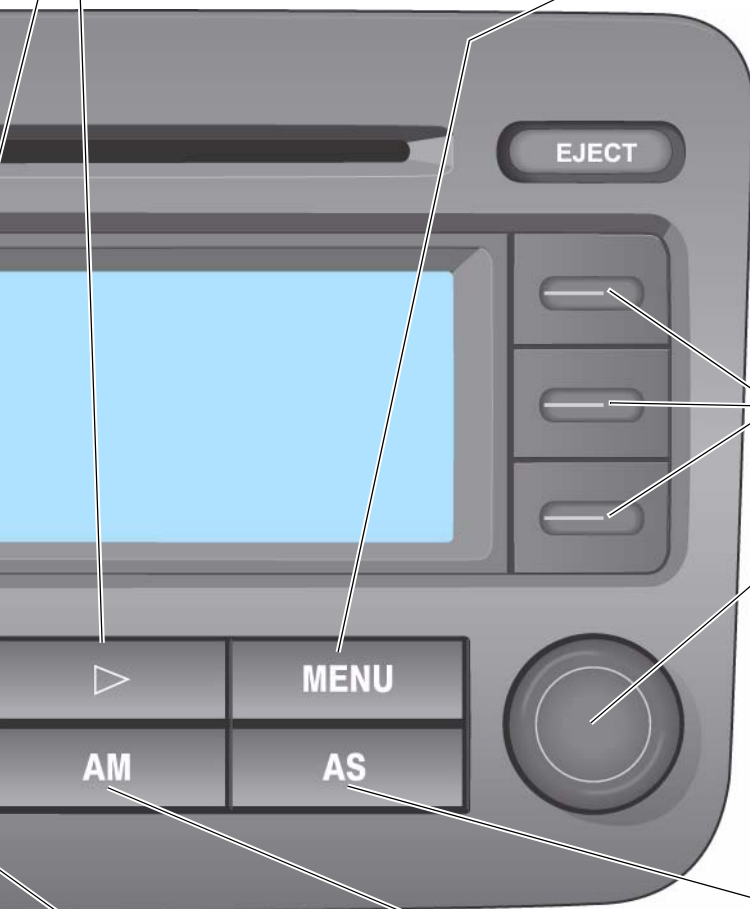
SOUND:

Die Menüs zur Einstellung der Klangfarbe (TREBLE, BASS) und zur Lautstärkenverteilung (BALANCE, FADER) werden über die Multifunktionsstasten aufgerufen.

Einstellungen werden mit dem Einstellknopf vorgenommen.

SETUP:

Das SETUP-Menü wird aus dem SOUND-Menü aufgerufen. Einstellungen für GALA, ON-VOL und RDS-REG werden mit dem Einstellknopf und den Suchlaufstasten vorgenommen.



Multifunktionsstasten

Einstellknopf

- zur manuellen Sendereinstellung
- für die SCAN-Funktion
- zur Titelauswahl im CD-Betrieb

S342_018

Taste FM

Durch Antippen wird der Frequenzbereich UKW (Frequenzmodulation) ausgewählt.

Taste AM

Durch Antippen wird der Frequenzbereich MW (Amplitudenmodulation) ausgewählt.

Taste AS (Autostore)

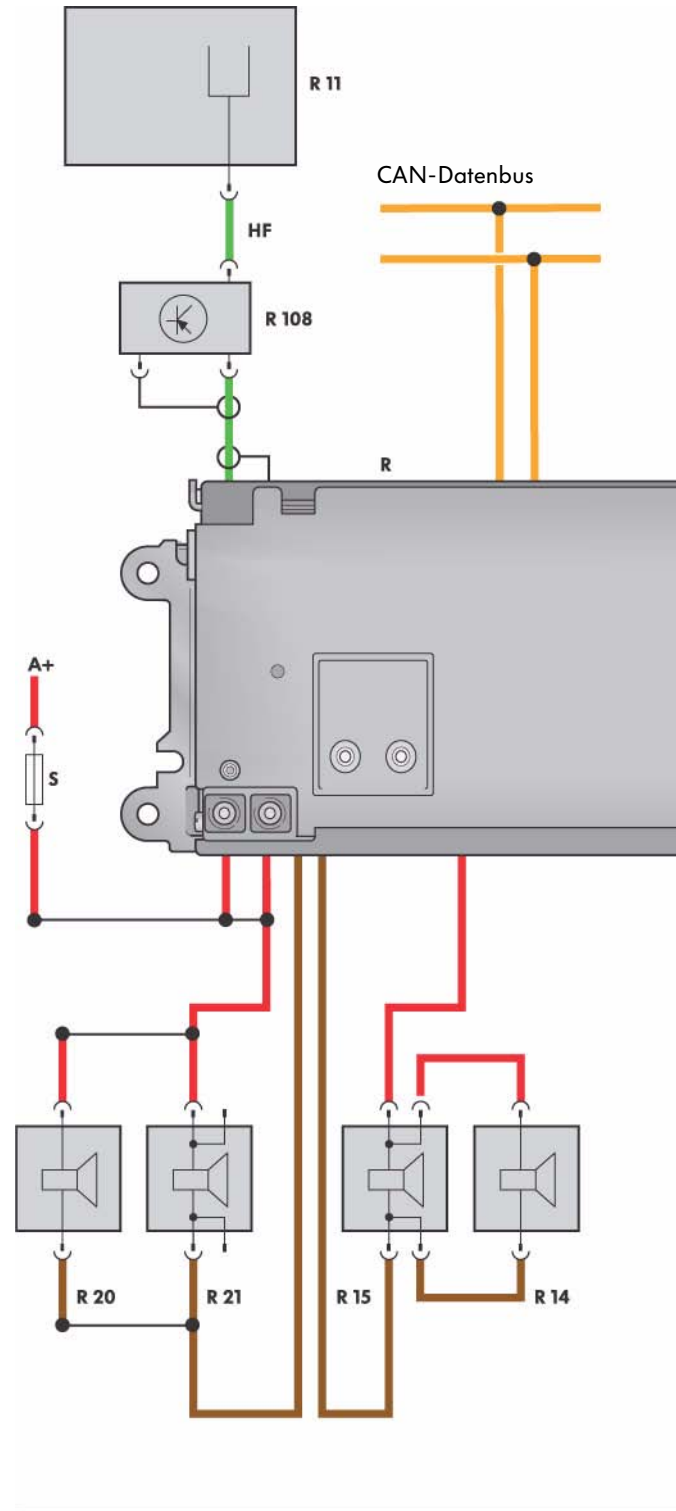
Beim Betätigen der Taste AS werden die sechs Sender mit der besten Feldstärke automatisch gespeichert und entsprechend ihrer Feldstärke in der zweiten Speicherebene (AM 2/FM 2) gespeichert.

Radioanlagen

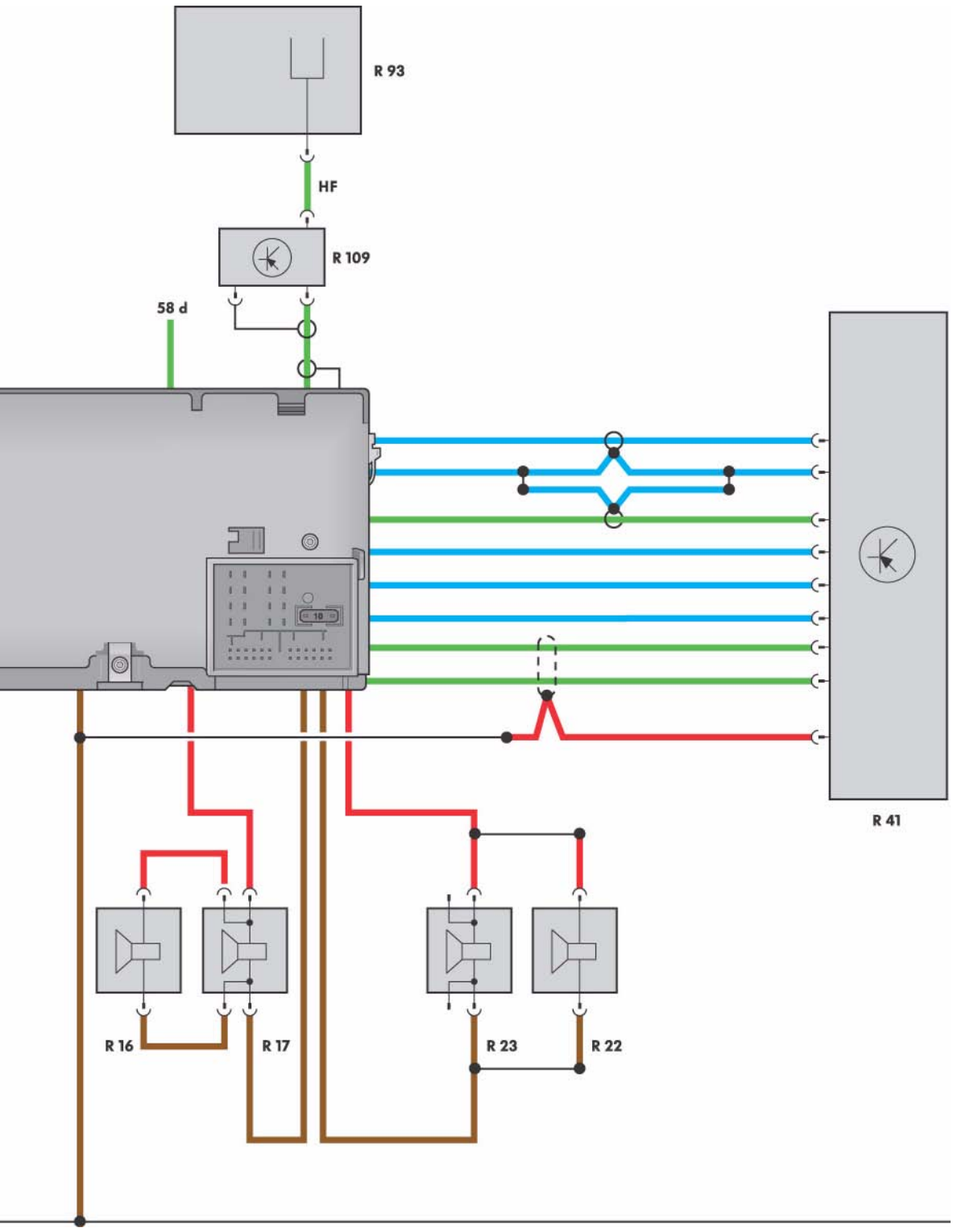
Funktionsplan Radio RCD 300 im Volkswagen Touran

Legende

- A** Batterie
- R** Radio
- R11** Antenne (AM/FM)
- R14** Hochtonlautsprecher hinten links
- R15** Tieftonlautsprecher hinten links
- R16** Hochtonlautsprecher hinten rechts
- R17** Tieftonlautsprecher hinten rechts
- R20** Hochtonlautsprecher vorn links
- R21** Tieftonlautsprecher vorn links
- R22** Hochtonlautsprecher vorn rechts
- R23** Tieftonlautsprecher vorn rechts
- R41** CD-Wechsler
- R93** Antenne 2 für Radio (FM)
- R108** Antennenmodul links
- R109** Antennenmodul rechts
- S** Sicherung



- Eingangssignal
- Ausgangssignal
- Spannungsversorgung (Plus)
- Masse (Minus)
- CAN-Datenbusleitung



S342_024

Radioanlagen

Das Radio RCD 500

Das Top-Radio ist das RCD 500 mit folgenden Funktionen:

- FM-Zwei-Tuner-Diversity
- Vier Endstufen à 20 Watt, somit 4 Lautsprecherkanäle beschaltet
- RDS FM/AM-Europa-Radio (UKW/MW)
- Anzeige der gespeicherten Sender mit RDS-Namen im Display
- Steuerung über MFL und MFA
- Integrierter 6fach-CD-Wechsler
- Steuerung für externen 6-fach CD-Wechsler
- Stummschaltung für Telefon-Freisprecheinrichtung
- Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeeinrichtung (GALA)
- Traffic Information Messages (TIM)
- Komfort-Codierung
- Eigendiagnose inkl. Lautsprecherdiagnose
- Transportmodus
- optional externer Soundverstärker anschließbar (Endstufenpegelabsenkung um 14 dB)



Multifunktions Tasten

Taste Traffic Information Messages (TIM)

Mit der Taste TIM können aufgezeichnete Verkehrsmeldungen wiedergegeben werden. Nach Eingabe von bis zu zwei unterschiedlichen TIM-Zeiten im SETUP-Menü ist eine Aufzeichnung von Verkehrsmeldungen, auch bei ausgeschaltetem Gerät, zu einem festgelegten Zeitpunkt möglich.

Ein-/Ausschalter

Durch Antippen des Einstellknopfes kann das Radio ein- bzw. ausgeschaltet werden. Es wird der zuletzt eingestellte Sender und die Lautstärke ausgewählt.

Taste Mix (Zufallswiedergabe)

Die Titel der aktuellen CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.



Taste TP

Bei eingeschalteter TP-Funktion werden während einer automatischen Sendersuche nur Sender angeboten, die regelmäßig Verkehrsmeldungen ausstrahlen (Verkehrsfunksender). Ist ein Verkehrsfunksender ausgewählt, wird eine eingehende Verkehrsmeldung in den aktuellen Radio-Betrieb eingespielt.

Tasten Sendersuchlauf

Radio:

Zur automatischen Sendersuche Taste kurz antippen.

CD-Betrieb:

Um die Titel der aktuellen CD auszuwählen, Taste kurz antippen; um einen CD-Titel im schnellen Rück-/Vorlauf mitzuhören, Taste gedrückt halten.

Menü-Funktionen:

Durch Antippen werden die Menü-Funktionen ein- bzw. ausgeschaltet.

Taste Menü zur SoundedEinstellung und zum Setup

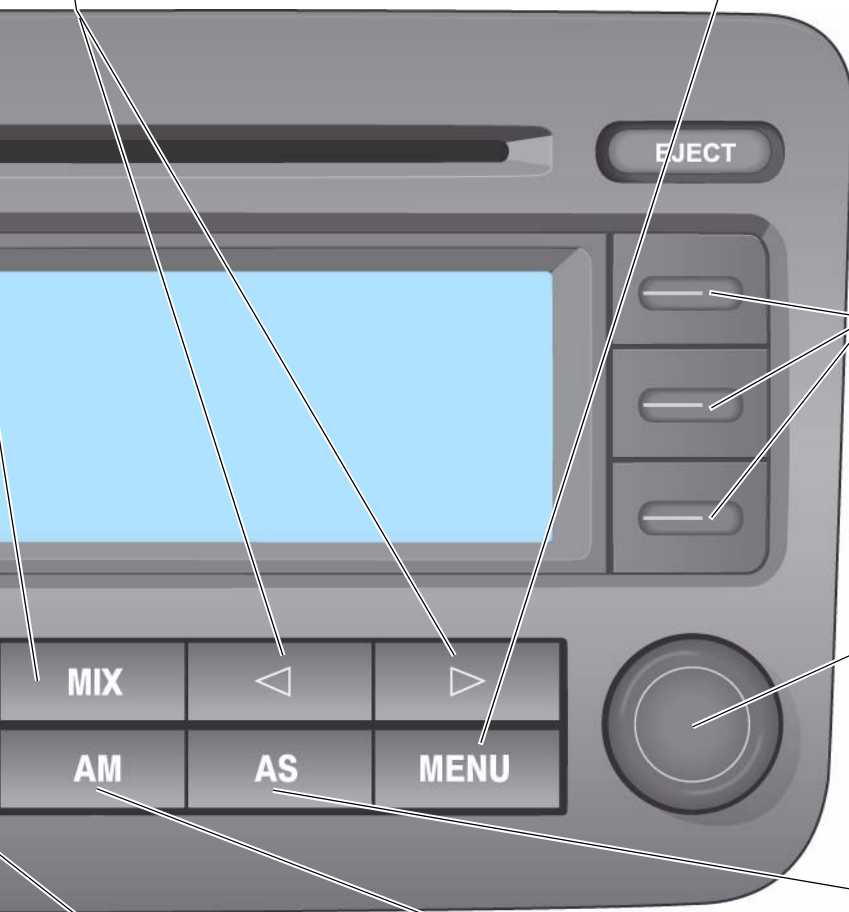
SOUND:

Die Menüs zur Einstellung der Klangfarbe (TREBLE, BASS) und zur Lautstärkenverteilung (BALANCE, FADER) werden über die Multifunktionstasten aufgerufen.

Einstellungen werden mit dem Einstellknopf vorgenommen.

SETUP:

Das SETUP-Menü wird aus dem SOUND-Menü aufgerufen. Einstellungen für GALA, ON-VOL und RDS-REG werden mit dem Einstellknopf und den Suchlauf-tasten vorgenommen.



Multifunktionstasten

Die Funktion der Multifunktionstasten ist vom jeweiligen Bedienungsstatus abhängig. Die aktuelle Belegung der Multifunktionstasten wird im Display angezeigt.

Einstellknopf

- zur manuellen Sendereinstellung
- für die SCAN-Funktion
- zur Titelauswahl im CD-Betrieb

Taste AS (Autostore)

Beim Betätigen der Taste AS werden die sechs Sender mit der besten Feldstärke automatisch gespeichert und entsprechend ihrer Feldstärke in der zweiten Speicherebene (AM 2/FM 2) gespeichert.

S342_019

Taste FM

Durch Antippen wird der Frequenzbereich UKW (Frequenzmodulation) ausgewählt.

Taste AM

Durch Antippen wird der Frequenzbereich MW (Amplitudenmodulation) ausgewählt.

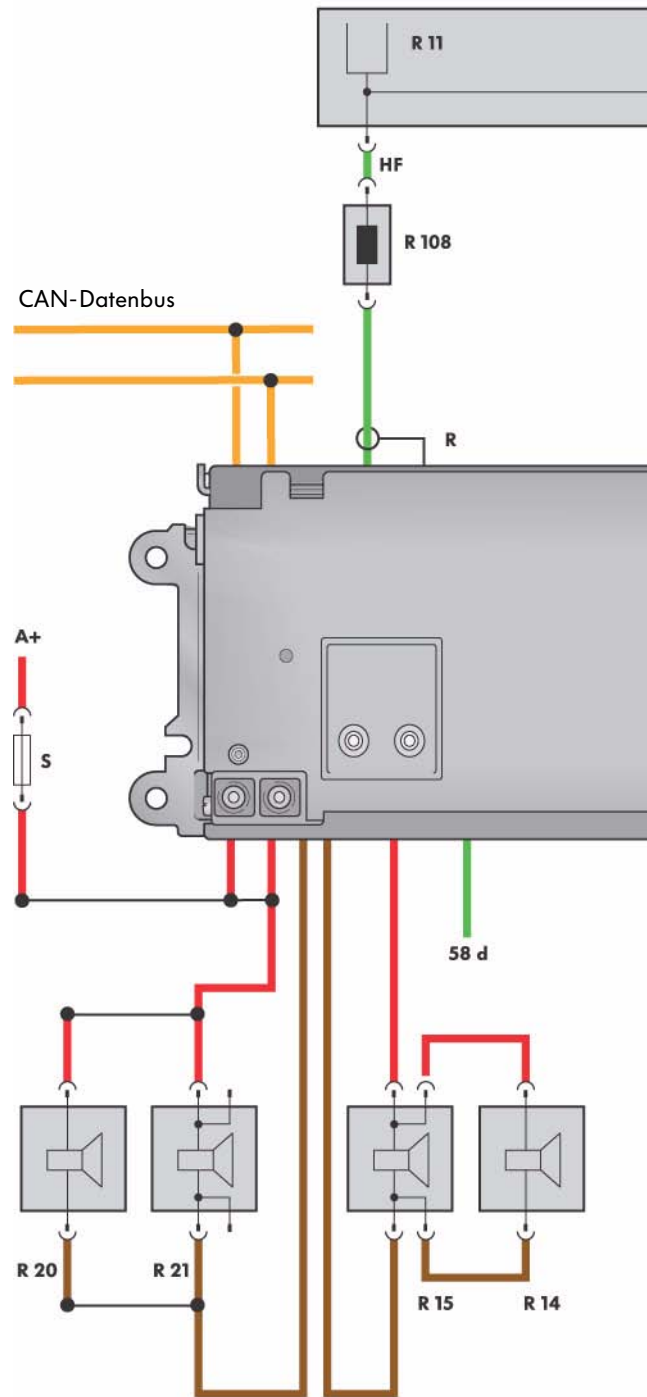


Radioanlagen

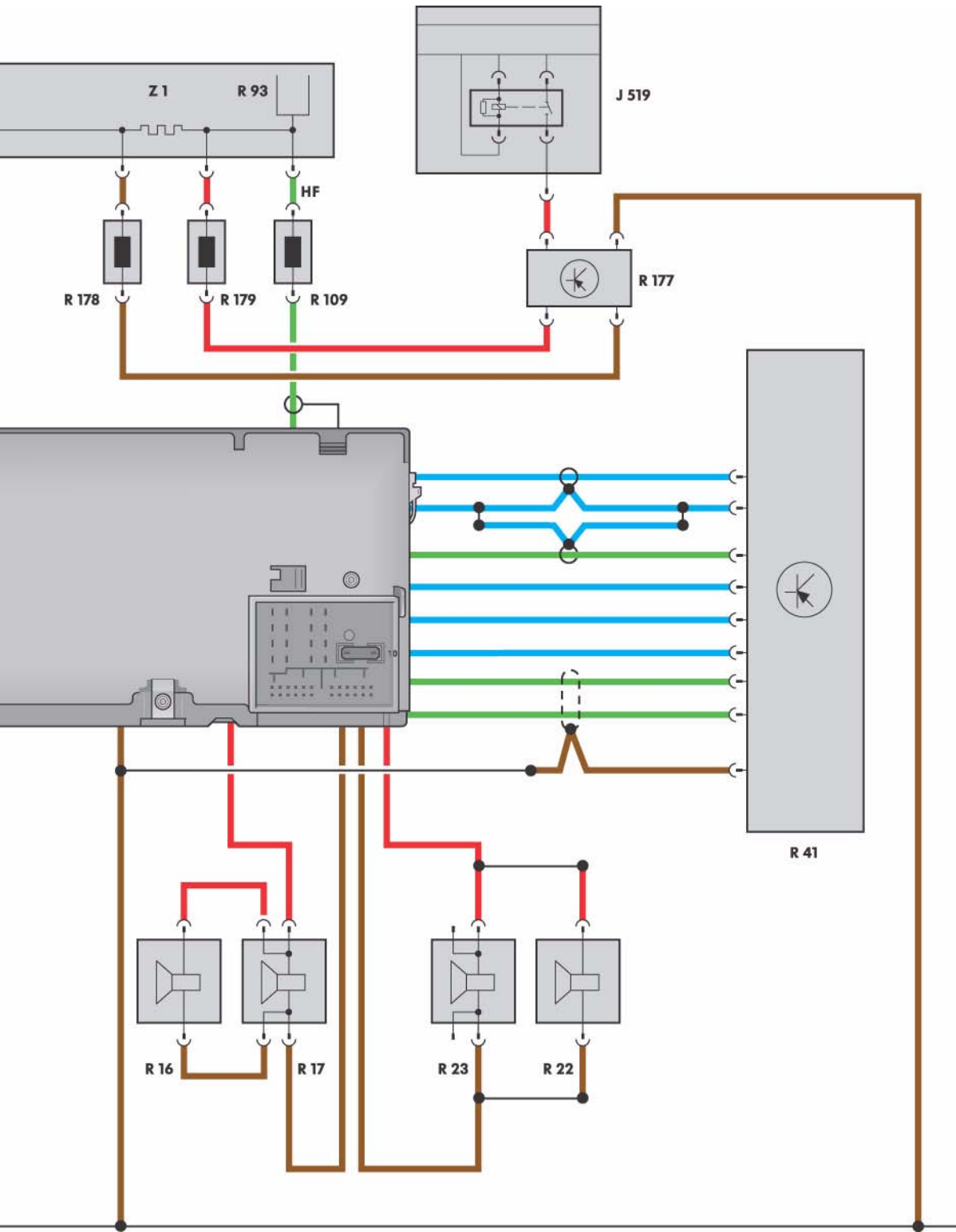
Funktionsplan Radio RCD 500 im Volkswagen Golf

Legende

- A** Batterie
- J519** Bordnetzsteuergerät
- R** Radio
- R11** Antenne
- R14** Hochtonlautsprecher hinten links
- R15** Tieftonlautsprecher hinten links
- R16** Hochtonlautsprecher hinten rechts
- R17** Tieftonlautsprecher hinten rechts
- R20** Hochtonlautsprecher vorn links
- R21** Tieftonlautsprecher vorn links
- R22** Hochtonlautsprecher vorn rechts
- R23** Tieftonlautsprecher vorn rechts
- R41** CD-Wechsler
- R93** Antenne 2 für Radio
- R108** Antennenmodul links
- R109** Antennenmodul rechts
- R177** Frequenzfilter für Amplitudenmodulation (AM)
- R178** Frequenzfilter für Frequenzmodulation (FM) in der Minusleitung
- R179** Frequenzfilter für Frequenzmodulation (FM) in der Plusleitung
- S** Sicherung
- Z1** beheizbare Heckscheibe



- Eingangssignal
- Ausgangssignal
- Spannungsversorgung (Plus)
- Masse (Minus)
- CAN-Datenbusleitung



S342_025

Soundsysteme

Der 8-Kanal-Analog-Soundverstärker

Durch den Einsatz von externen Mehrkanalverstärkern werden verschiedene Klangverbesserungen im Fahrzeuginnenraum ermöglicht:

- größere Klangdynamik
- fahrzeugspezifische Klanganpassung
- größere Frequenzbereiche
- bessere Klangverteilung
- authentischer Klang (Konzertsaalqualität)

Ein Soundverstärkersystem besteht aus dem Soundverstärker und fahrzeugspezifischen Hochtönern, Mitteltönern und Tieftönern.

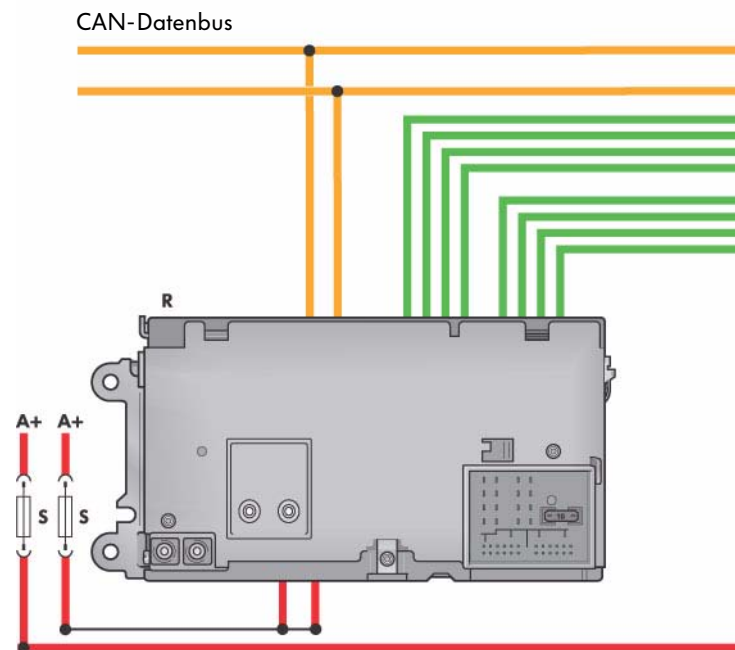
Der externe Verstärker erzeugt die Signale mit dem entsprechenden Frequenzgang für die einzelnen Lautsprecherausgänge und ist in 8-Kanal-Analog-Technik ausgeführt.

Er verfügt über acht interne Endstufen, die zehn Lautsprecher über zehn Ausgänge ansteuern. Die Ausgänge für die hinteren Tief- und Hochtöner sind über eine interne Frequenzweiche zusammengefasst.

Die Ansteuerung der Signaleingänge am Verstärker erfolgt über die Lautsprecheranschlüsse des Radiogerätes bzw. Radio-Navigationsgerätes. Das Radio/RNS-Gerät muss dabei auf „Sound“ codiert sein, damit die Pegel der Ausgangskanäle um 14 dB abgesenkt werden.

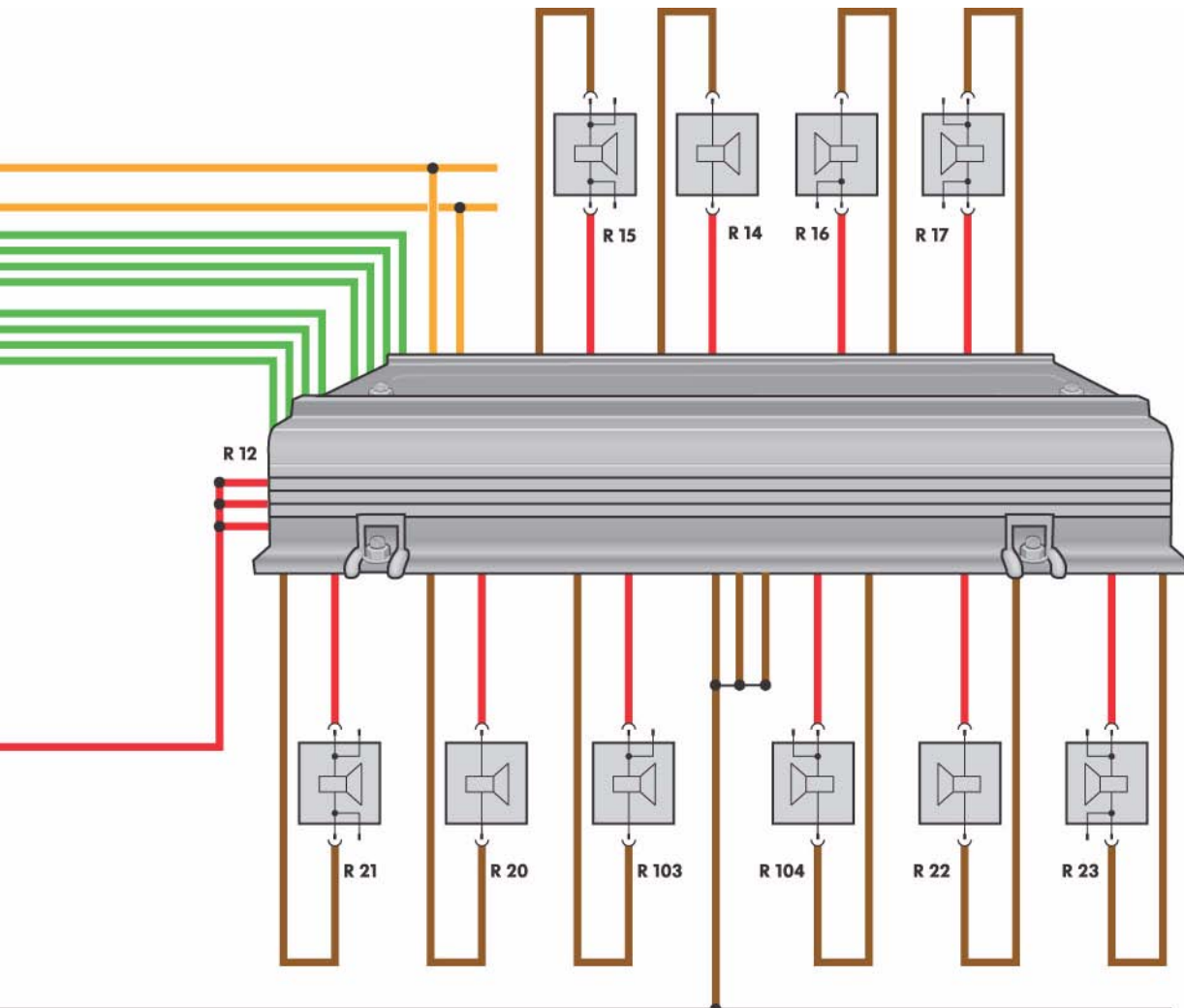
Die Eigendiagnose erfolgt über den CAN-Datenbus.

Das 8-Kanal-Analog-Soundsystem wird im Passat 2006, Golf 2004, Jetta 2006 und Touran angeboten.



Legende

A	Batterie
R	Radio
R12	Verstärker
R14	Hochtonlautsprecher hinten links
R15	Tieftonlautsprecher hinten links
R16	Hochtonlautsprecher hinten rechts
R17	Tieftonlautsprecher hinten rechts



S342_026

- R20 Hochtonlautsprecher vorn links
- R21 Tieftonlautsprecher vorn links
- R22 Hochtonlautsprecher vorn rechts
- R23 Tieftonlautsprecher vorn rechts
- R103 Mitteltonlautsprecher vorn links
- R104 Mitteltonlautsprecher vorn rechts
- S Sicherung

- Eingang-Signal
- Ausgang-Signal
- Spannungsversorgung (Plus)
- Masse (Minus)
- CAN-Datenbusleitung



Der 10-Kanal-Digital-Soundverstärker

Der 10-Kanal-Digital-Soundverstärker hat eine digitale Signalverarbeitung und versorgt die angeschlossenen Lautsprecher mit einer Leistung von 600 Watt.

Ein spezielles Schaltnetzteil im Verstärker sorgt dafür, dass auch die obersten Impulsspitzen nicht abgeschnitten und somit keine Signale für die hörbaren Frequenzen gefiltert werden.

Die Ansteuerung der Signaleingänge am Verstärker erfolgt über die Lautsprecherausgänge des Radiogerätes bzw. Radio-Navigationsgerätes und über den CAN-Datenbus in digitaler Technik.

Die Eigendiagnose erfolgt über den CAN-Datenbus.

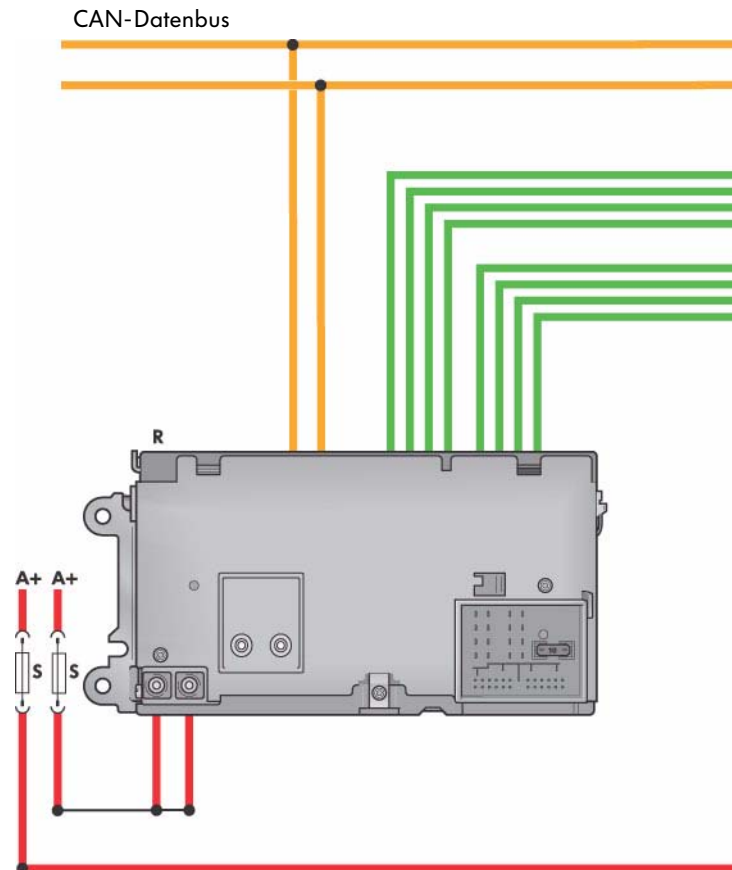
Der 10-Kanal-Digital-Soundverstärker wird im Passat 2006 mit DYNAUDIO-Lautsprechern verbaut.

Ausgangsleistung des Verstärkers:

Tieftonlautsprecher: 4 x 120 Watt

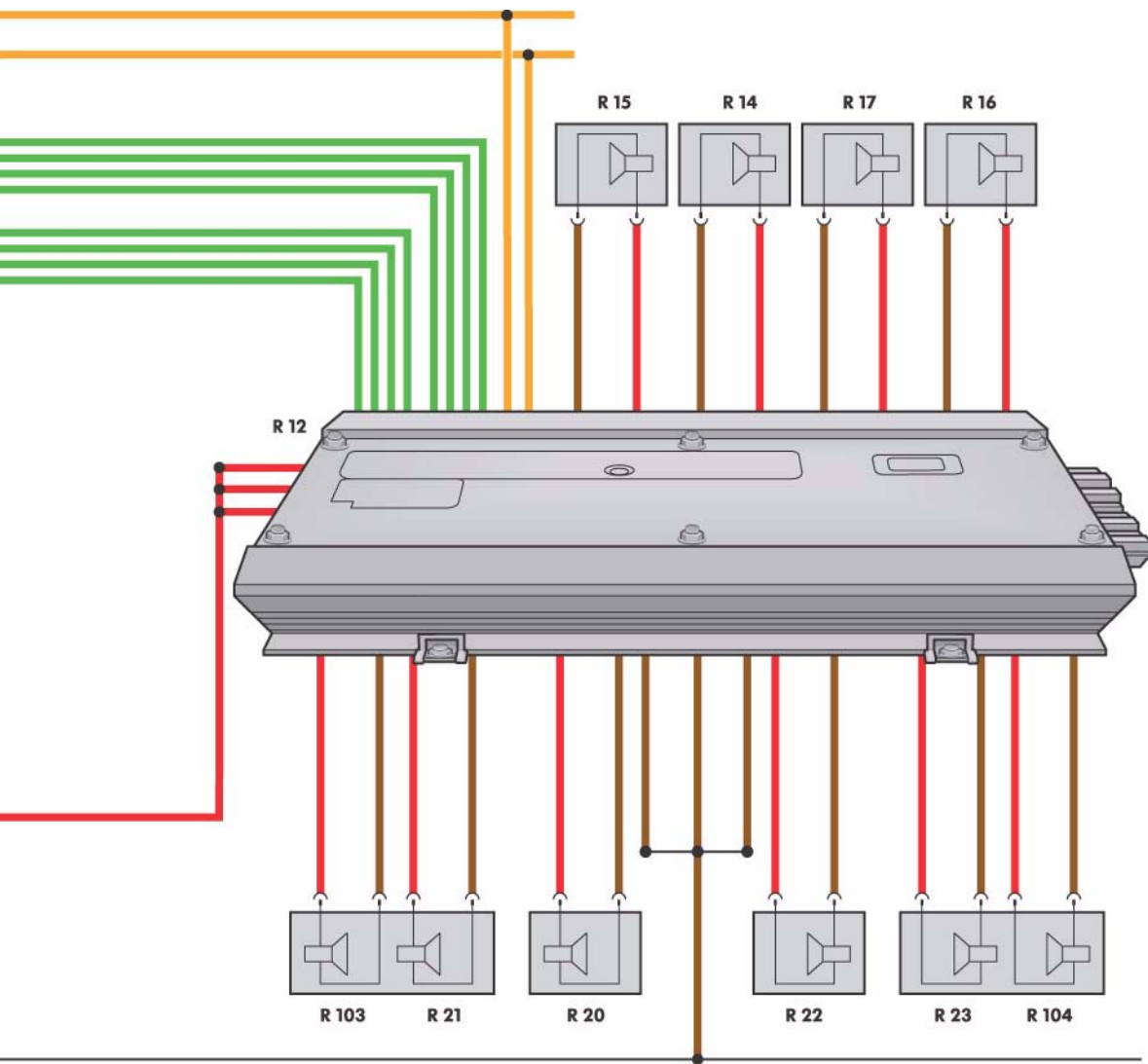
Mitteltonlautsprecher: 2 x 30 Watt

Hochtonlautsprecher: 4 x 15 Watt



Legende

A	Batterie
R	Radio
R12	Verstärker
R14	Hochtonlautsprecher hinten links
R15	Tieftonlautsprecher hinten links
R16	Hochtonlautsprecher hinten rechts
R17	Tieftonlautsprecher hinten rechts



S342_053

- R20 Hochtonlautsprecher vorn links
- R21 Tieftonlautsprecher vorn links
- R22 Hochtonlautsprecher vorn rechts
- R23 Tieftonlautsprecher vorn rechts
- R103 Mitteltonlautsprecher vorn links
- R104 Mitteltonlautsprecher vorn rechts
- S Sicherung

- Eingangs-Signal
- Ausgangs-Signal
- Spannungsversorgung (Plus)
- Masse (Minus)
- CAN-Datenbusleitung



Soundsysteme

Der 12-Kanal-Digital-Soundverstärker

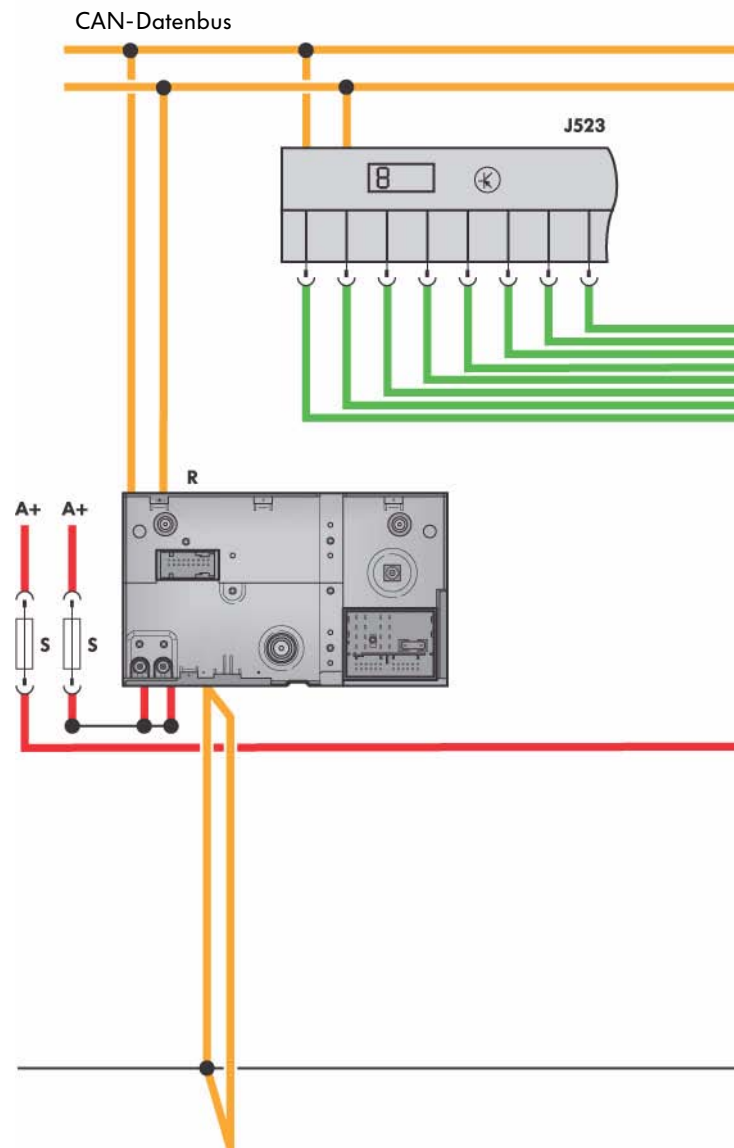
Der 12-Kanal-Digital-Soundverstärker wird im Volkswagen Touareg und im Volkswagen Phaeton eingesetzt.

Er besitzt insgesamt 12 Ausgänge, an die im Touareg vier Tiefton-, vier Mittelton-, ein Mittelhochton- und zwei Hochtonlautsprecher und im Phaeton vier Tiefton-, vier Mittelton-, zwei Mittelhochton- und zwei Hochtonlautsprecher angeschlossen sind. Deshalb bleibt ein Kanal im Touareg frei.

Die Steuerung des 12-Kanal-Digital-Soundverstärkers erfolgt mit Hilfe des Radio- oder Radio-Navigationsgerätes im Touareg über den CAN-Datenbus in digitaler Technik.

Die Steuerung des 12-Kanal-Digital-Soundverstärkers im Phaeton erfolgt über das Steuergerät, Anzeige- und Bedieneinheit für Information, vorn und den CAN-Datenbus.

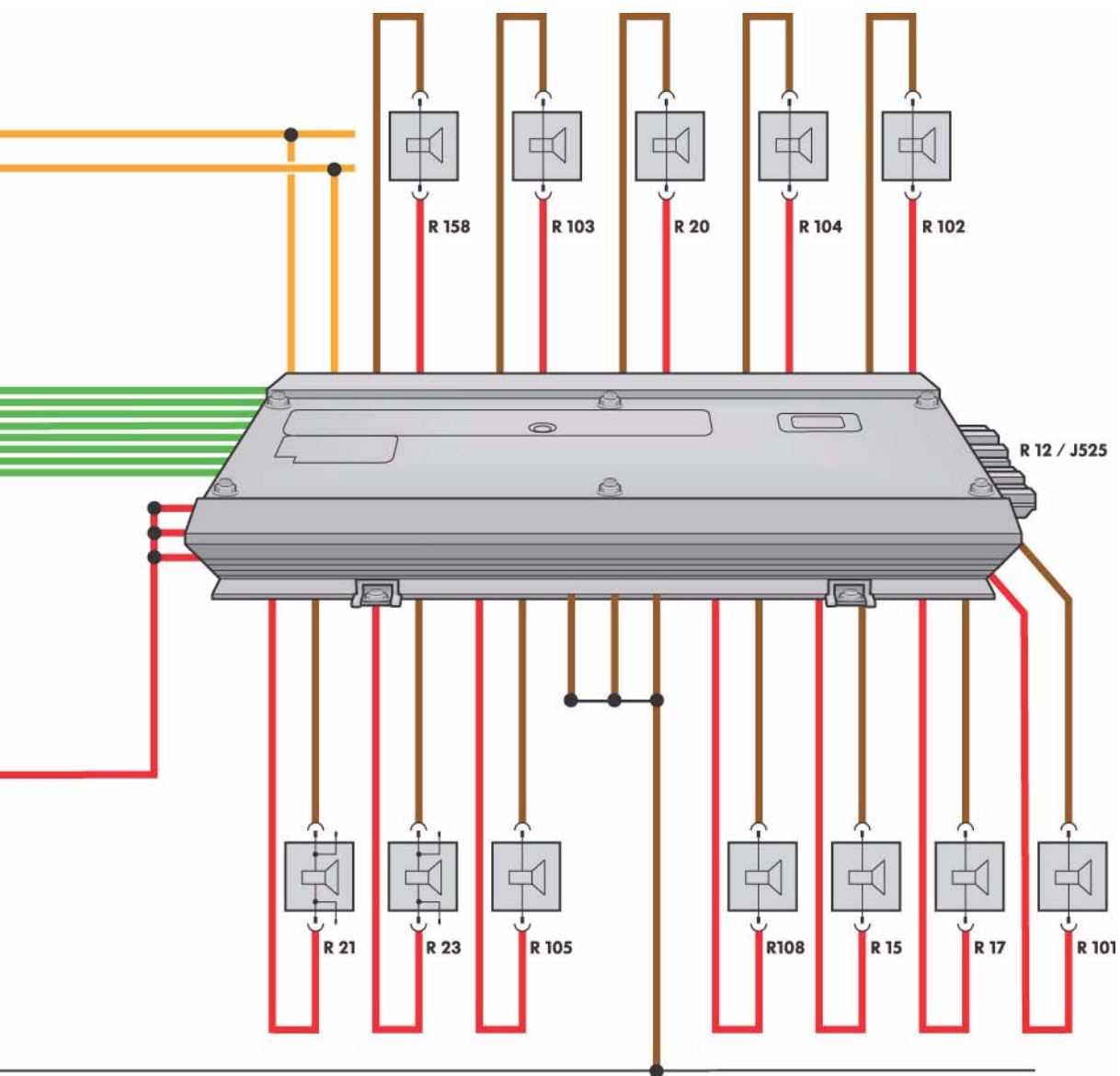
Die Eigendiagnose erfolgt über den CAN-Datenbus.



- Eingangssignal
- Ausgangssignal
- Spannungsversorgung (Plus)
- Masse (Minus)
- CAN-Datenbusleitung

Legende

- A Batterie
- J523 Steuergerät, Anzeige- und Bedieneinheit für Information, vorn (nur Phaeton)
- J525 Steuergerät für digitales Soundpaket (nur Phaeton)
- R Radio
- R12 Verstärker
- R15 Tieftonlautsprecher hinten links



S342_046

- R17 Tieftonlautsprecher hinten rechts
- R20 Hochtonlautsprecher vorn links
- R21 Tieftonlautsprecher vorn links
- R22 Hochtonlautsprecher vorn rechts
- R23 Tieftonlautsprecher vorn rechts
- R101 Mittel-Tieftonlautsprecher vorn links
(nur Phaeton)
- R102 Mittel-Tieftonlautsprecher vorn rechts
(nur Phaeton)

- R103 Mitteltonlautsprecher vorn links
- R104 Mitteltonlautsprecher vorn rechts
- R105 Mitteltonlautsprecher hinten links
- R106 Mitteltonlautsprecher hinten rechts
- R158 Mittelhochtonlautsprecher Mitte
(nur Touareg)
- S Sicherung

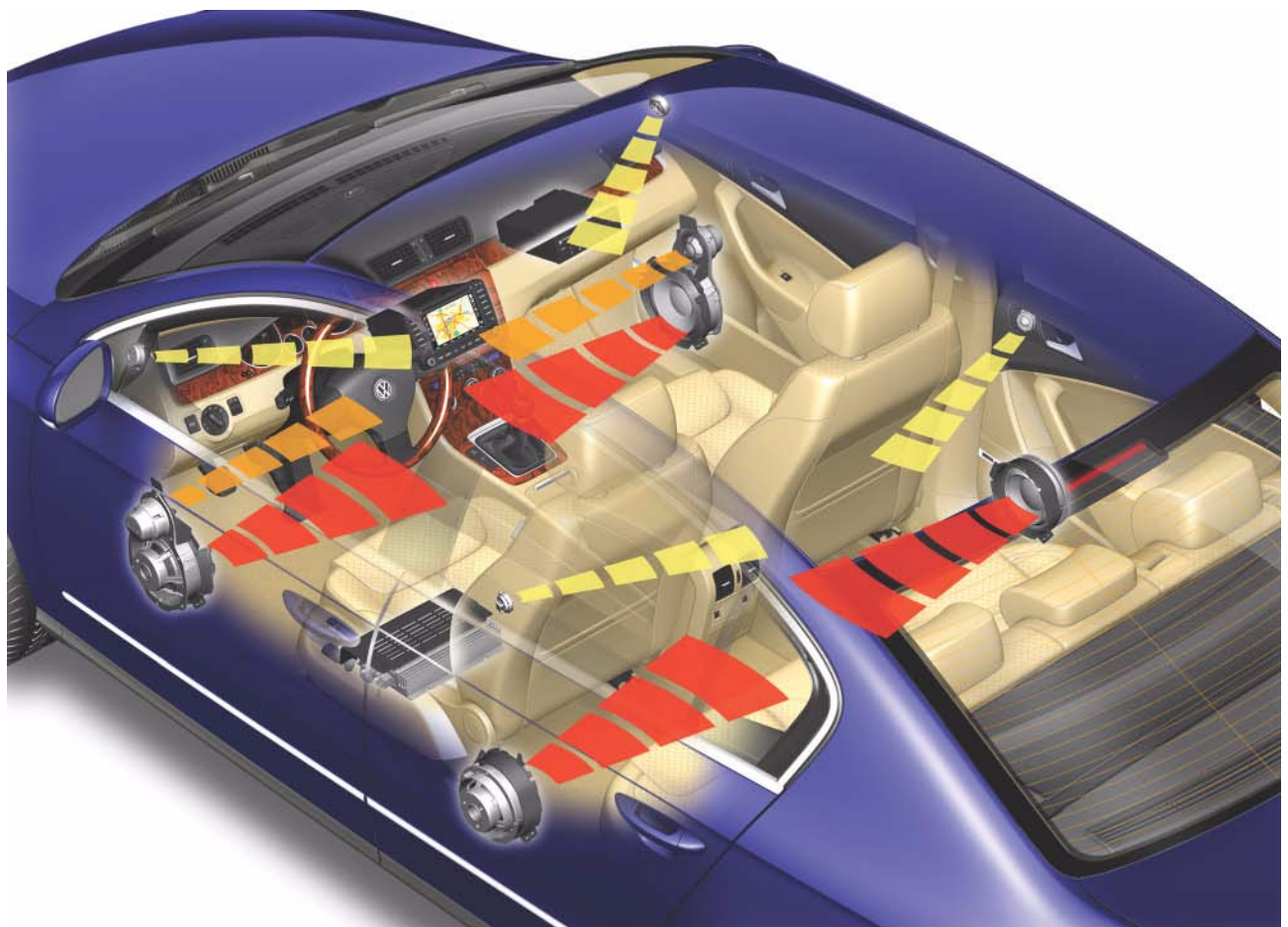
Soundsysteme

Das 10-Kanal-Highendsystem DYNAUDIO

Aufgrund der unterschiedlichen Einbauorte der Lautsprecher und der unterschiedlichen Materialien (z. B. weiche Sitze und harte Fenster) ist die Gestaltung eines optimalen Klanges in einem Fahrzeuginnenraum sehr anspruchsvoll.

Durch die sorgfältige Platzierung von zehn Lautsprechern wird im gesamten Innenraum eine ausgewogene Schallverteilung erreicht.

Die Dauerleistung des 10-Kanal-Highendsystems DYNAUDIO beträgt 600 W. Diese teilen sich unterschiedlich auf die einzelnen Ausgänge auf, da z. B. die Tieftonlautsprecher die höchste Leistungsaufnahme haben.



S342_038

Die Marke DYNAUDIO steht für höchste Klangqualität. Dazu nutzt DYNAUDIO leichteste Materialien, d. h. dass bei Beibehaltung des Lautsprechergewichtes die schallaussendende Fläche um das Drei- bis Vierfache vergrößert wird. Somit steigt der Wirkungsgrad auf das drei- bis vierfache, außerdem kann die gesamte Fläche der aus einem Stück gefertigten Membran in das Abstrahlverhalten einbezogen werden.

Die Wickeltechnik und Magnetkonstruktion führt zu einem linearen Verhalten über den gesamten Frequenzbereich, wodurch sich ein perfektes Rundstrahlverhalten und eine bessere thermische Belastbarkeit (Wärmeableitung) ergibt.

Lautsprecher-Konzept

Für einen tiefen, aber gleichzeitig auch präzisen Bass, wurden insgesamt vier Bass-Lautsprecher mit den DYNAUDIO eigenen MSP-Membranen resonanzarm in der Türkonstruktion verankert.

Für einen offenen und klaren Mitteltonbereich werden zwei ungewöhnlich große Gewebemitteltöner (80 mm) in die vorderen Türen eingesetzt.

Zwei 20 cm-Tieftonlautsprecher befinden sich in den vorderen Türen und zwei 16,8 cm-Tieftonlautsprecher im hinteren Bereich.



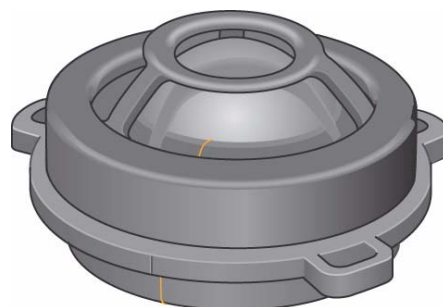
S342_039

Für eine authentische Musikwiedergabe sind die filigranen Hochtoninformationen eine elementare Voraussetzung. Deshalb teilen sich zwei 48 mm-Gewebehochtöner im Frontbereich die Arbeit bei hohen Frequenzen.

Da hohe Frequenzen physikalisch bedingt stark gerichtet sind, unterstützen zwei 40 mm-Varianten hinten im Fahrzeug diesen wichtigen Frequenzbereich.

Bei den Hochtönern wird der Gewichtsvorteil (Aluminium statt Kupfer) zugunsten einer längeren Spule genutzt. Dadurch ergibt sich eine lineare Dynamik auch bei höchsten Pegeln.

Die Kalotte in den Hochtönlautsprechern besteht aus Gewebematerial statt Plastik.



S342_040



Soundsysteme

Digital Signal Processing (DSP)

DSP-Technologie bedeutet, dass für jeden Lautsprecher-Ausgang die Klangkurven individuell in einem Verstärker programmiert werden können. Somit sind für jeden Fahrzeugtyp spezielle Kennlinien vorhanden, da das Signal eines jeden Audiokanals eine bestimmte Aufbereitung durchläuft.

Ziel der fahrzeugspezifischen Klangabstimmung ist es, einen möglichst authentischen Klang auf einer virtuellen Bühne vor den Insassen zu erzeugen.

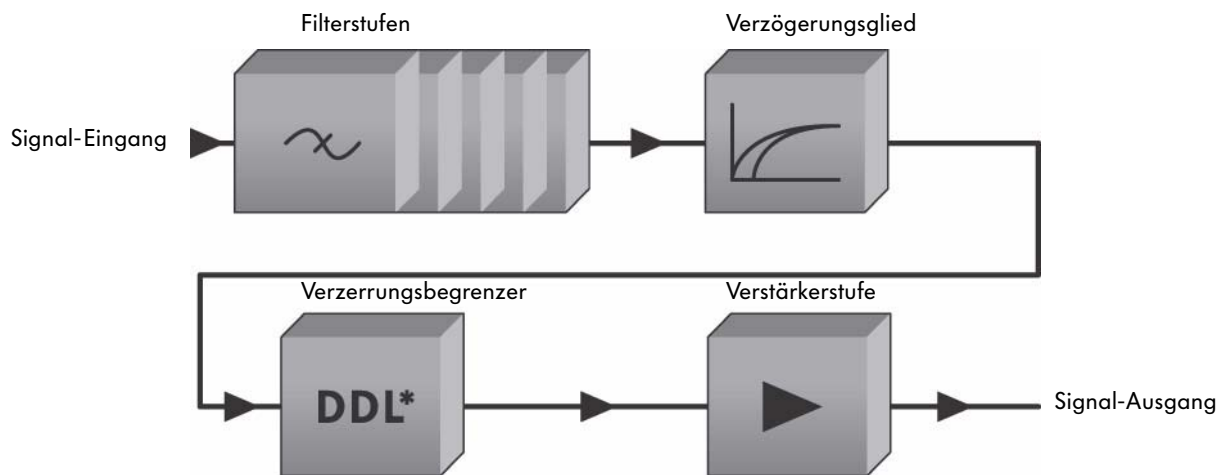
Filterstufen

In den Filterstufen findet die Klangbearbeitung statt. Die Signalamplituden werden in bis zu fünf nachgeschalteten Filterstufen in bestimmten Frequenzbereichen abgeschwächt oder verstärkt.

Verzögerungsglied

Die Signale für die hinteren Lautsprecher werden im Verzögerungsglied um einige Millisekunden verzögert, damit im Fahrzeuginnenraum eine Konzertsaalcharakteristik entsteht.

Verstärker



* DDL - Dynamic Distortion Limiter

S342_047

Verzerrungsbegrenzer

Bei der Klangbearbeitung können Verzerrungen entstehen; diese werden im Verzerrungsbegrenzer reduziert, und damit wird der Klirrfaktor gering gehalten.

Verstärkerstufe

Das eingehende Signal vom Radio wird in der Verstärkerstufe verstärkt und zu den Ausgängen weitergereicht.

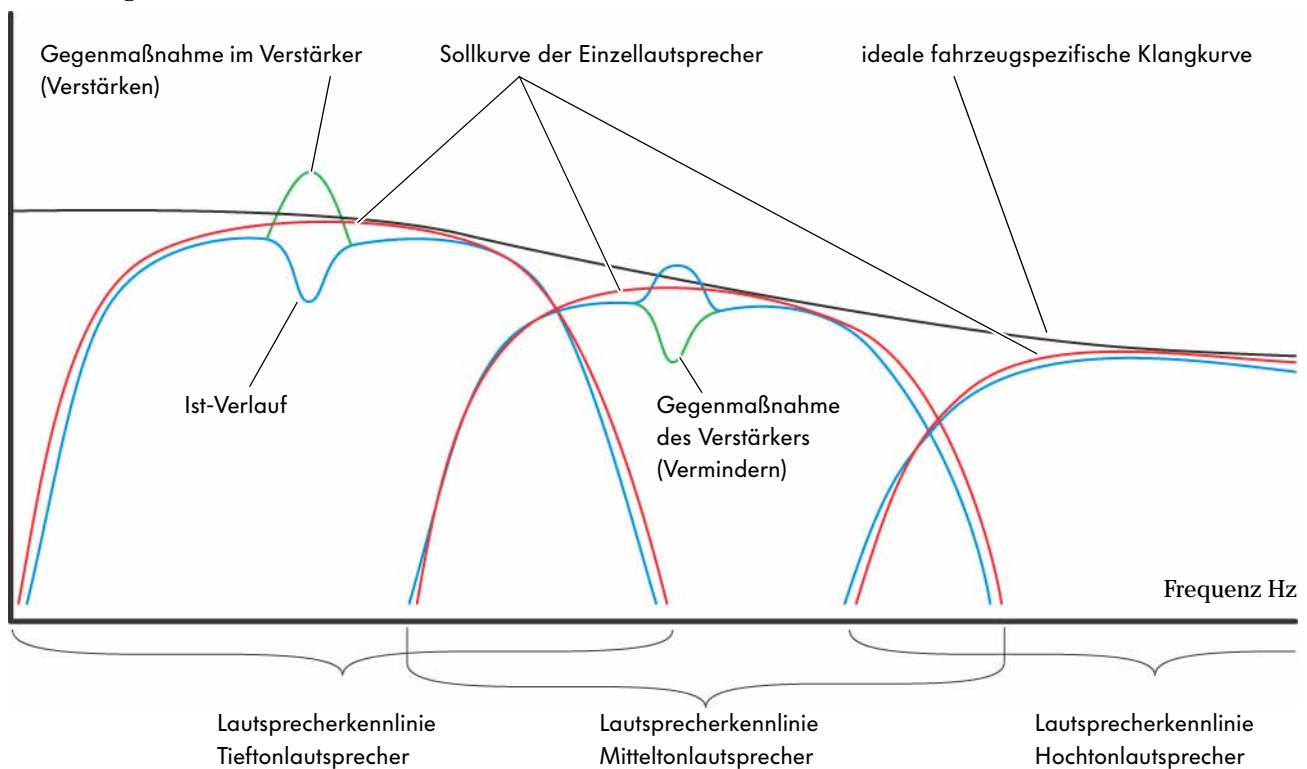
Klangkurve

Die Klangkurve ist speziell auf den jeweiligen Fahrzeuginnenraum abgestimmt und in einer Kennlinie im Verstärker abgespeichert.

So werden Frequenzbereiche, in denen Resonanz mit Innenraumkomponenten droht, abgeschwächt, und andere Frequenzen, die durch schallabsorbierende Komponenten abzuschwächen drohen, erhöht.

Klangkurvendiagramm

Verstärkung dB



S342_048

Der Ist-Verlauf (blau) der Klangkurve ist durch die Innenraumcharakteristik vorgegeben. Sie wird im Bassbereich angehoben und kommt damit dem menschlichen Hörempfinden entgegen.

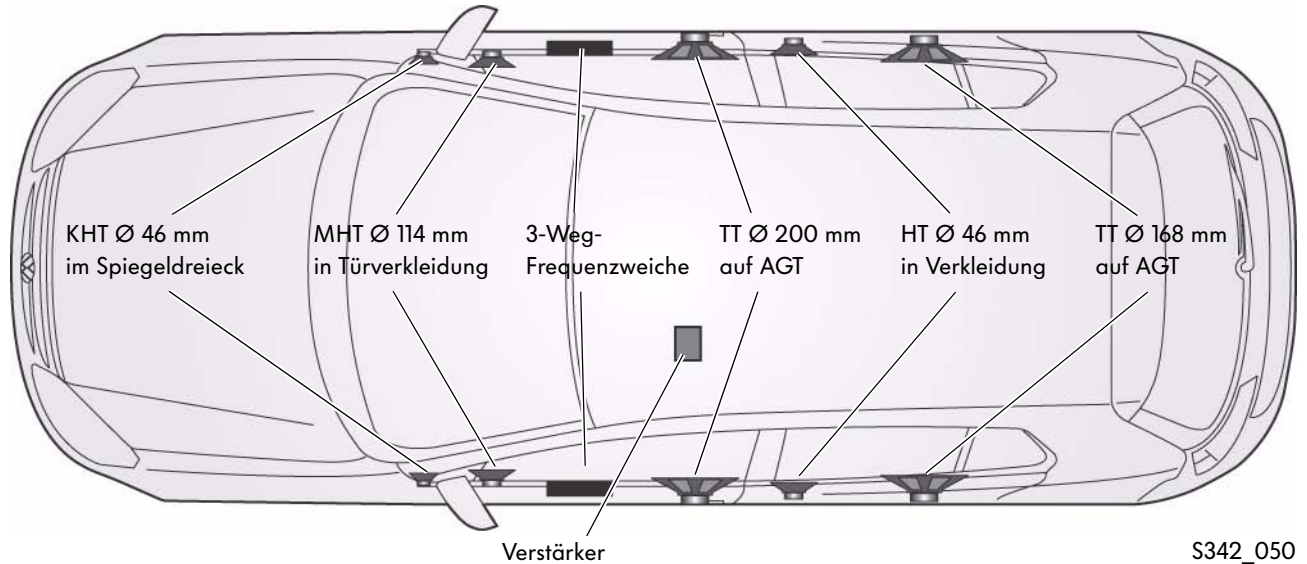


Die Klangverzögerung der hinteren Lautsprecher durch das Verzögerungsglied bleibt unabhängig von der Fadereinstellung erhalten.

Soundsysteme

Die Einbauorte der Lautsprecher

Golf 2004 Lautsprecher-System



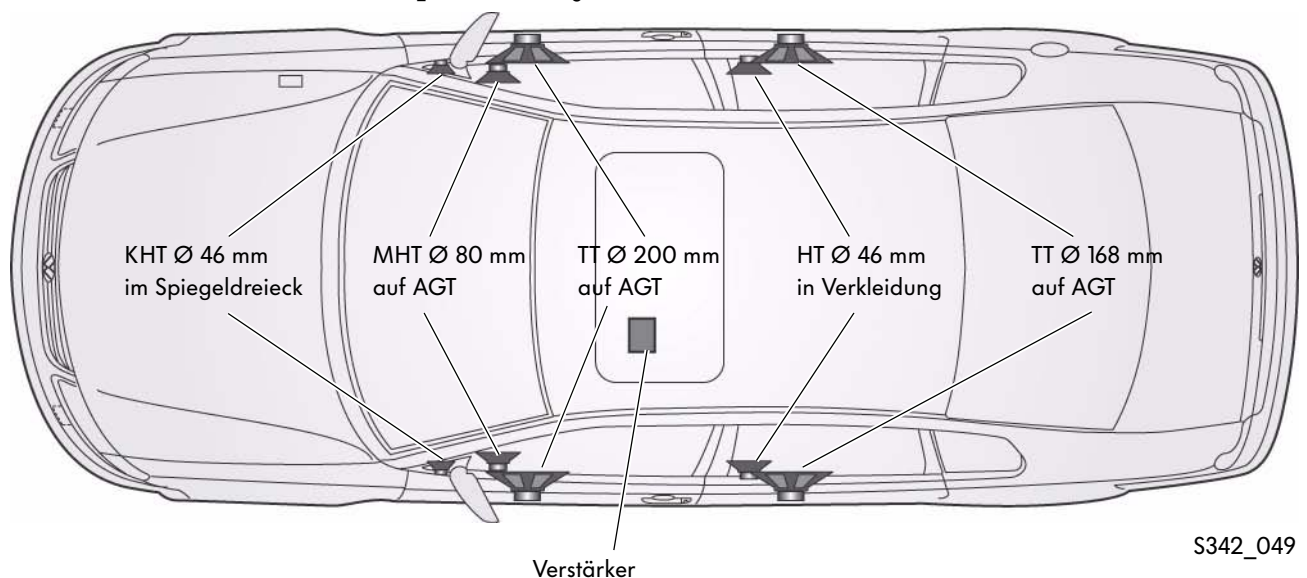
S342_050

Legende

KHT Kalottenhochtonlautsprecher
MHT Mittelhochtonlautsprecher

TT Tieftonlautsprecher
HT Hochtonlautsprecher
AGT Aggregateträger

Passat 2006 Basis Lautsprecher-System



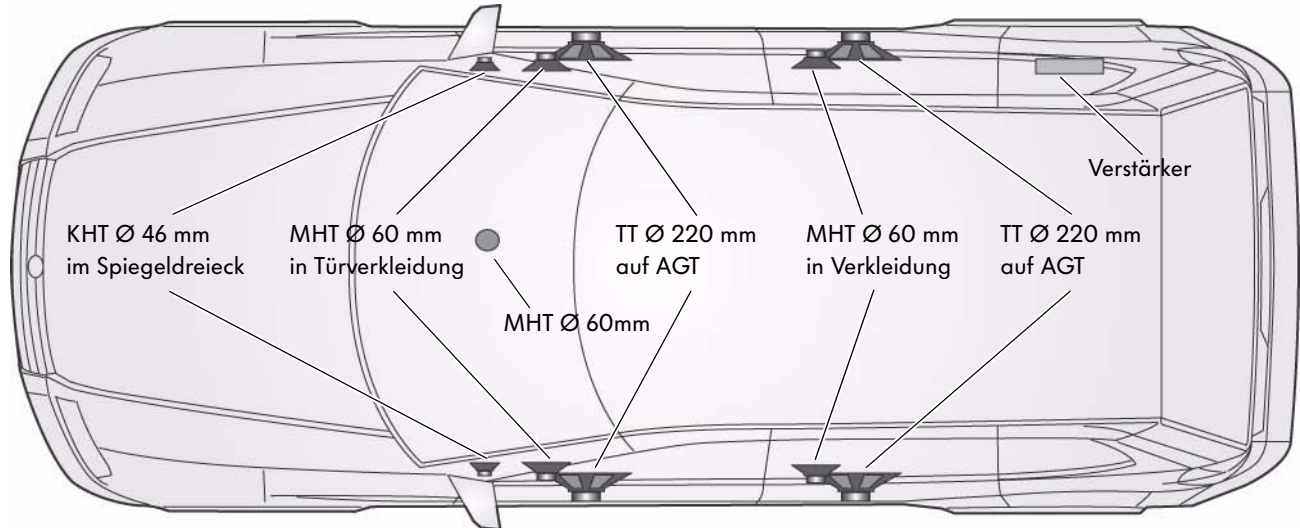
S342_049

Legende

KHT Kalottenhochtonlautsprecher
MHT Mittelhochtonlautsprecher

TT Tieftonlautsprecher
HT Hochtonlautsprecher
AGT Aggregateträger

Touareg Lautsprecher-System



S342_051

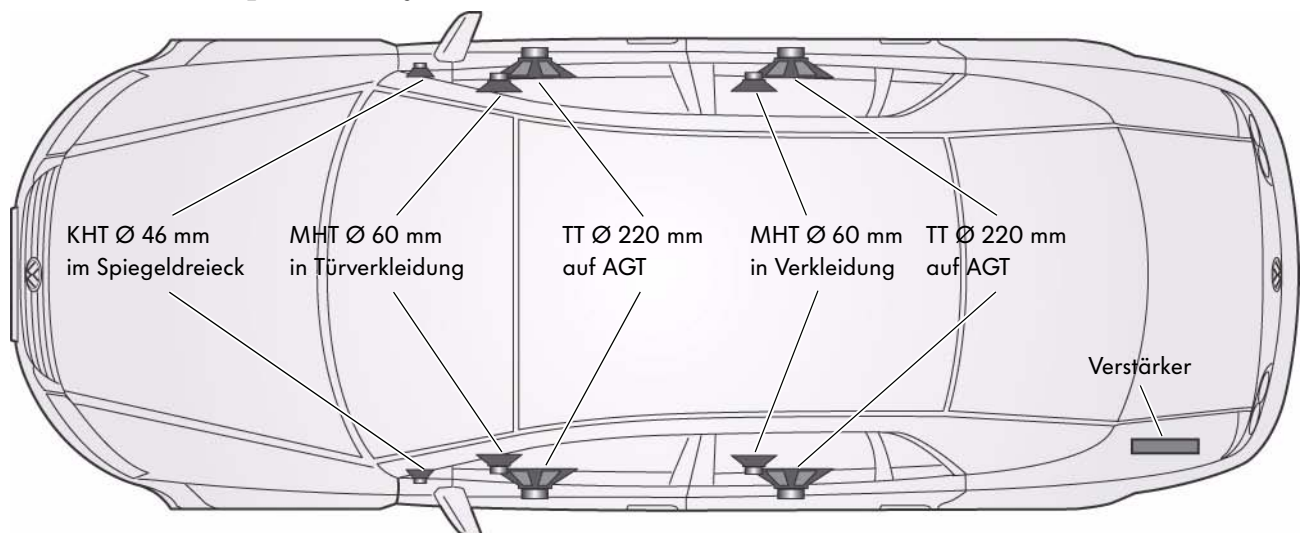
Legende

KHT Kalottenhochtonlautsprecher
MHT Mittelhochtonlautsprecher

TT Tieftonlautsprecher
HT Hochtonlautsprecher
AGT Aggregateträger



Phaeton Lautsprecher-System



S342_052

Legende

KHT Kalottenhochtonlautsprecher
MHT Mittelhochtonlautsprecher

TT Tieftonlautsprecher
HT Hochtonlautsprecher
AGT Aggregateträger

Antennensysteme

Die Antennensysteme im Golf/Golf Plus

Fahrzeuge ohne Radio und Radiovorbereitung

Bei Fahrzeugen, die ohne Radio/Radiovorbereitung bestellt werden, befindet sich beim Golf kein und beim Golf Plus ein Antennenanschluss links an der Heckscheibe.

Die reine Antennenstruktur in der Heckscheibe ist immer vorhanden und typspezifisch identisch.

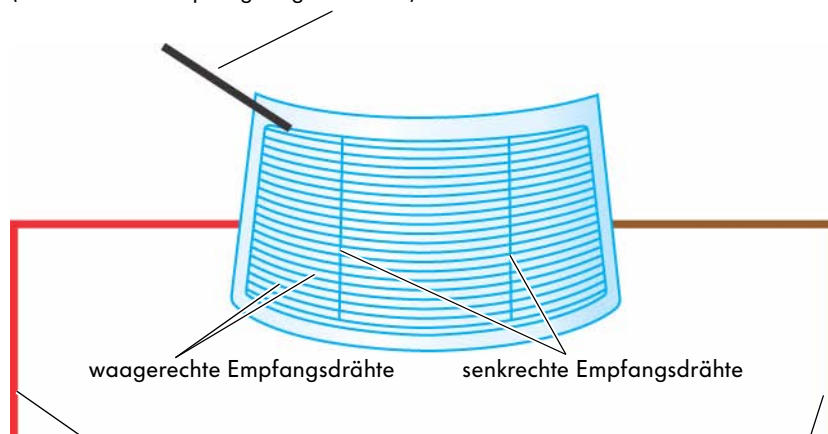
Die Struktur besteht aus waagerechten und senkrechten Empfangsdrähten.

Die waagerechten dienen zum Empfang der horizontalpolarisierten und die senkrechten zum Empfang der vertikalpolarisierten Signale.

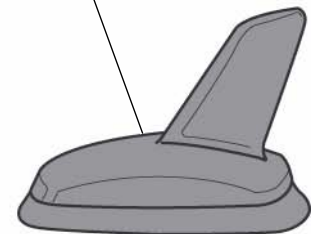
Im Dach befindet sich ein Antennenloch, das mit einem Stopfen verschlossen ist. Der Stopfen hat das Design einer Antenne (Haifischflosse).

Ein Austausch gegen eine Dachantenne ist möglich.

Auskoppelpunkt/Anschlusspunkt der Antenne
(zum besseren Empfang möglichst hoch)



Stopfen zum Verschließen des
Antennenlochs



S342_033

Anschlusskabel für das Heizfeld der beheizbaren
Heckscheibe 12 Volt

Anschlusskabel für das Heizfeld der beheizbaren
Heckscheibe Minus

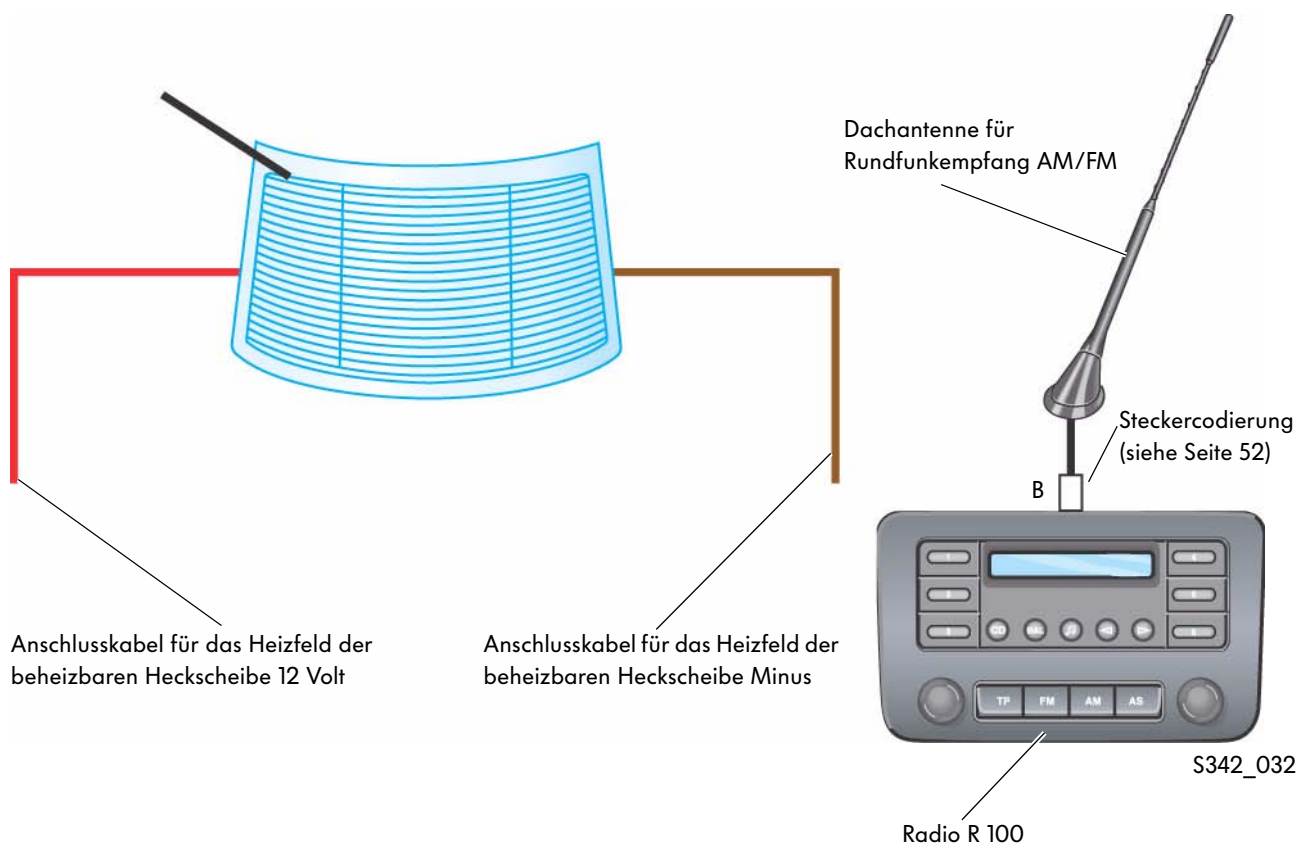


Die Antennenverkabelung fehlt bei dieser Konstellation und muss im Falle der Nachrüstung eines Radios verlegt werden.

Fahrzeuge mit Einfach-Tuner-Radios ohne Telefon, Navigation, Telestart

Fahrzeuge, die mit dem Radio R 100, RCD 200 (Radios mit Einfach-Tuner-Konzept) bestellt werden, sind mit einer Dachantenne in Stabform ausgestattet. Die Heckscheibe ist identisch mit der in Fahrzeugen ohne Radio.

Bedingt durch die Stabantenne, die keinen galvanischen Kontakt zur beheizbaren Heckscheibe hat, werden keine AM- und FM-Sperrkreise benötigt. Die Empfangseigenschaften sind ebenso gut wie bei einer Scheibenantenne.



Für den Kundendienst steht nur eine Heckscheiben-Variante mit zwei Antennenanschluss-Litzen als Ersatz zur Verfügung.

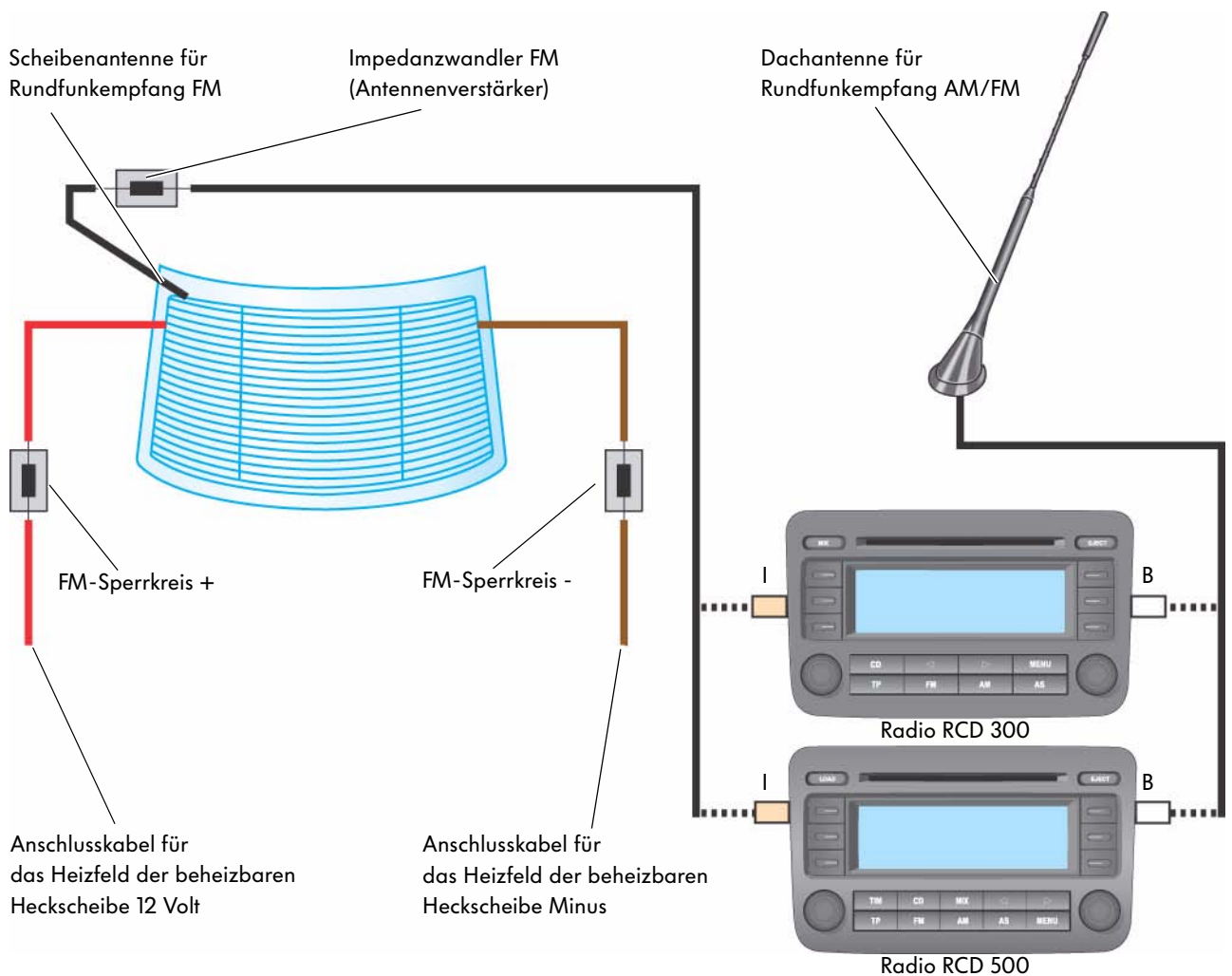


Antennensysteme

Fahrzeuge mit Zwei-Tuner-Radios ohne Telefon, Telestart und Navigation

Die Radioanlagen RCD 300 und RCD 500 benötigen für ihren internen Zwei-Tuner-Diversity-Empfänger zwei Antennen. Hierbei wird standardmäßig auf eine Antenne in der Heckscheibe und die Stabantenne auf dem Dach zurückgegriffen.

Die Heckscheibenantenne benötigt mindestens eine mit der Antennenstruktur verbundene Anschlusslitze. Befinden sich zwei Anschlusslitzen an der Heckscheibe, wird die links kontaktierte Antenne angeschlossen.

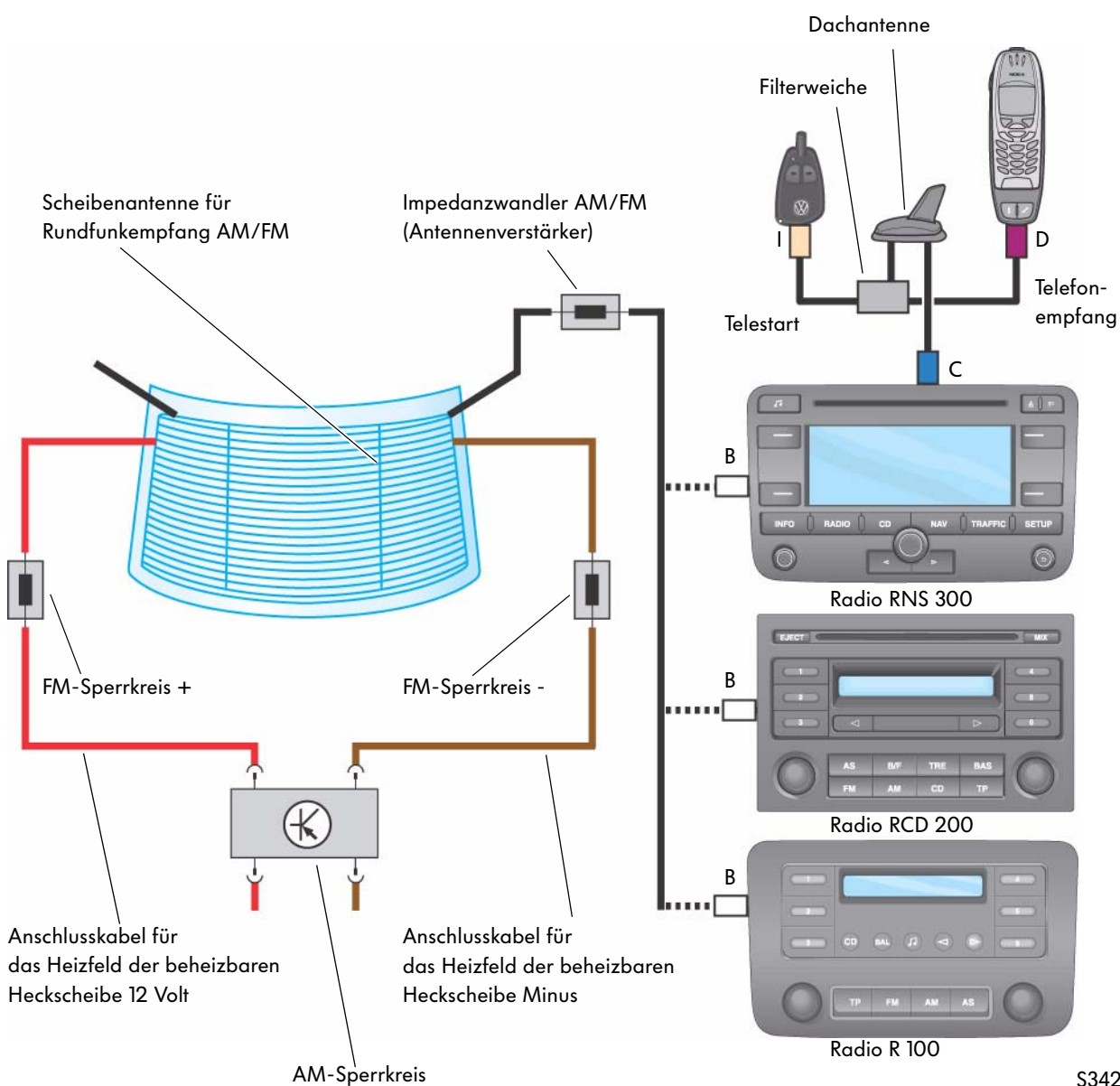


S342_035

Fahrzeuge mit Einfach-Tuner-Radios mit Telefon, Telestart und/oder Navigation

Da die Dachantenne für Telefon, Telestart und Navigation benötigt wird, muss für den Empfang der Rundfunksignale auf eine Antenne zurückgegriffen werden, die sich in der Heckscheibe befindet. Zum Empfang der Satellitensignale für die Navigation sowie der Telefonsignale zum Telefonieren und Starten der Zusatzheizung (Telestart) wird eine Dachantenne (Haifischflosse) benötigt.

Bei der Kombination von Telefon und Telestart werden die Signale über eine Filterweiche ausgekoppelt.



S342_034

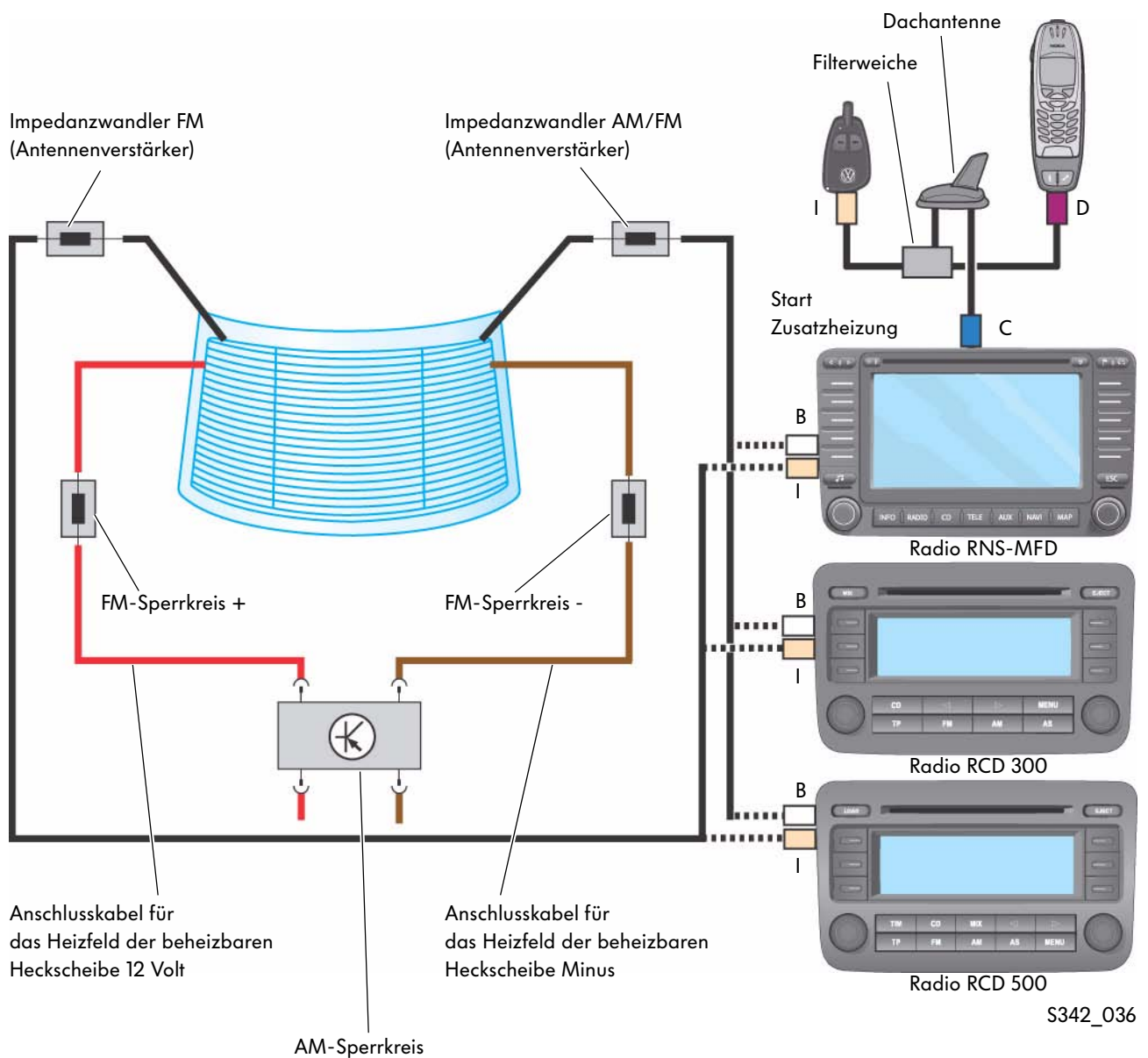


Antennensysteme

Fahrzeuge mit Diversity und Telefon, Telestart und/oder Navigation

Die GPS-Satellitensignale zur Navigation sowie die Telefonsignale zum Telefonieren und Starten der Zusatzheizung werden über die Dachantenne empfangen.

Zum Empfang der Rundfunksignale für den Zwei-Tuner-Diversity-Empfänger werden zwei Antennen genutzt, die sich in der Heckscheibe befinden.



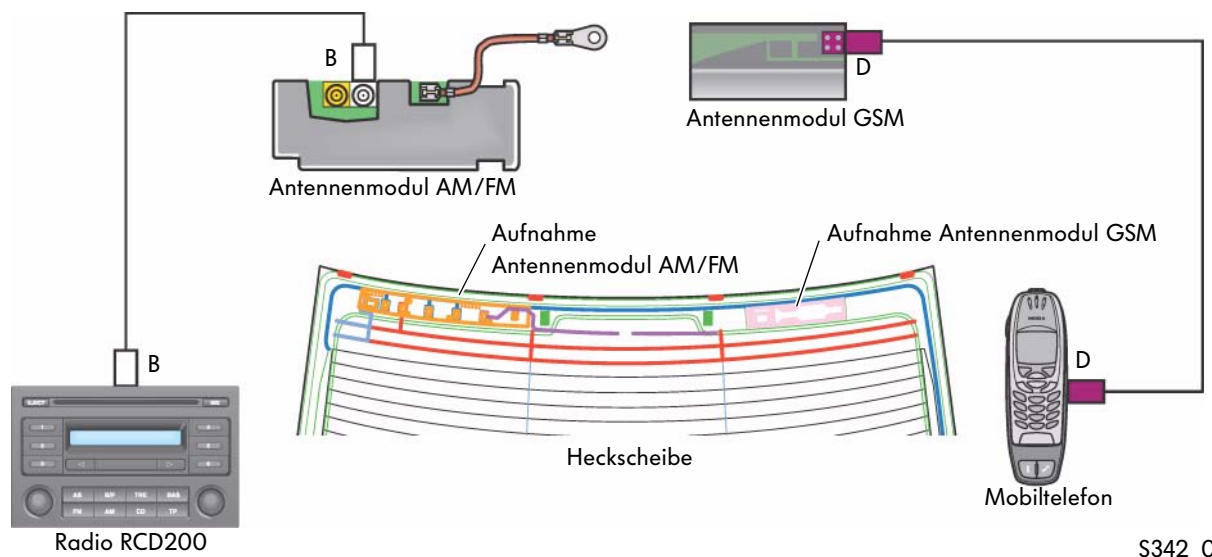
S342_036

Antennensysteme

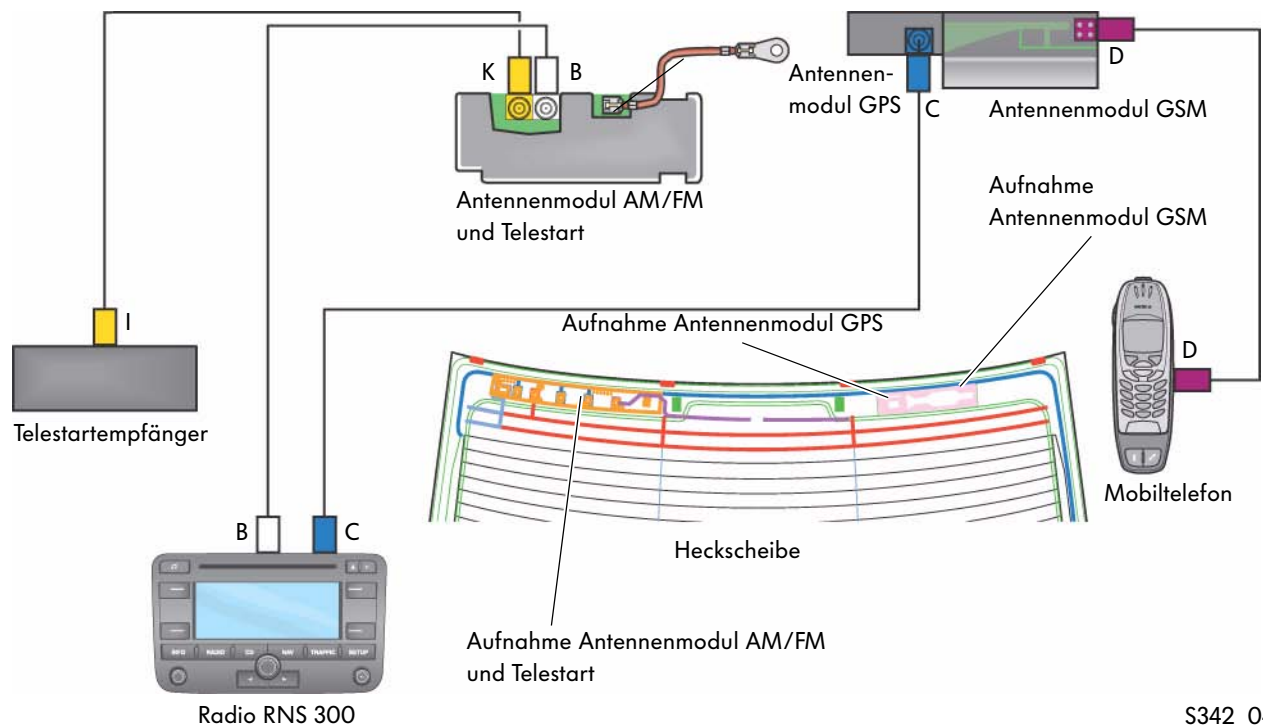
Varianten

Da die Halterungen für das GSM- und GPS-Modul als reine Aufnahme dienen und nicht galvanisch mit der Heckscheibe kontaktiert sind, ist der Verbau der Module nicht vom Radio- und Antennenkonzept abhängig und in den folgenden Darstellungen nur beispielhaft dargestellt.

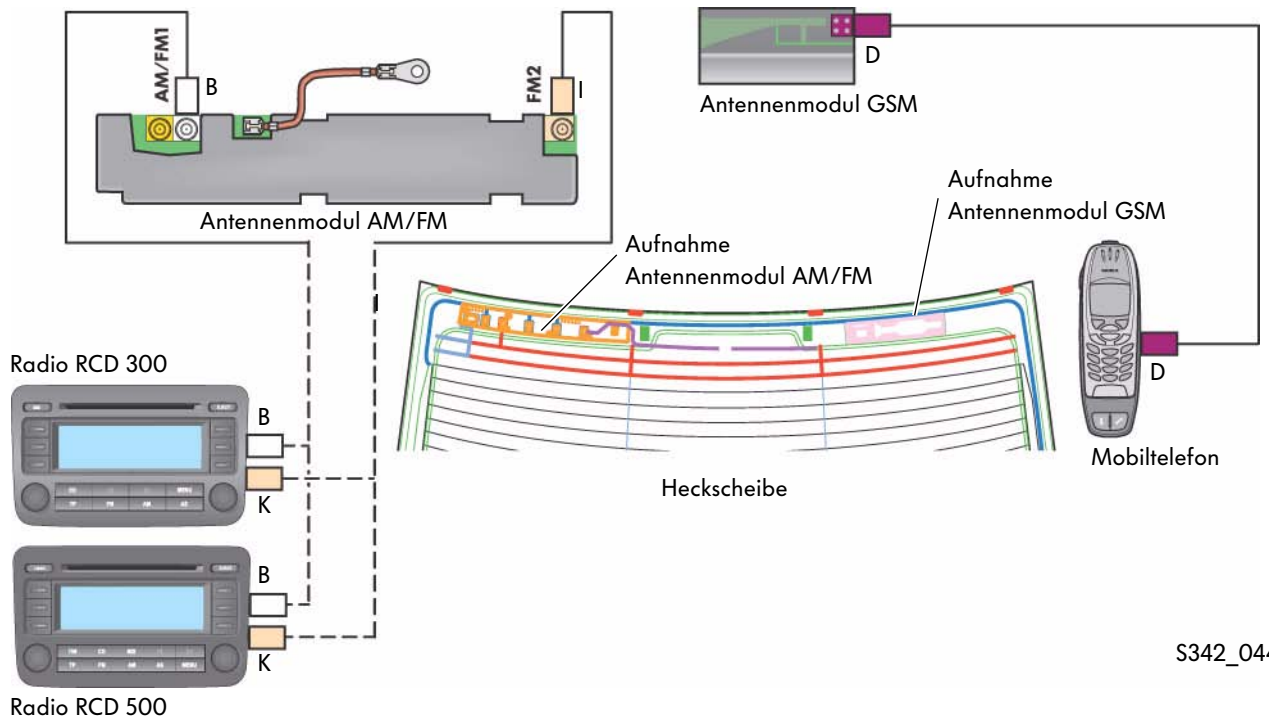
Fahrzeuge mit Einfach-Tuner-Radios und Telefon ohne Telestart und/oder Navigation



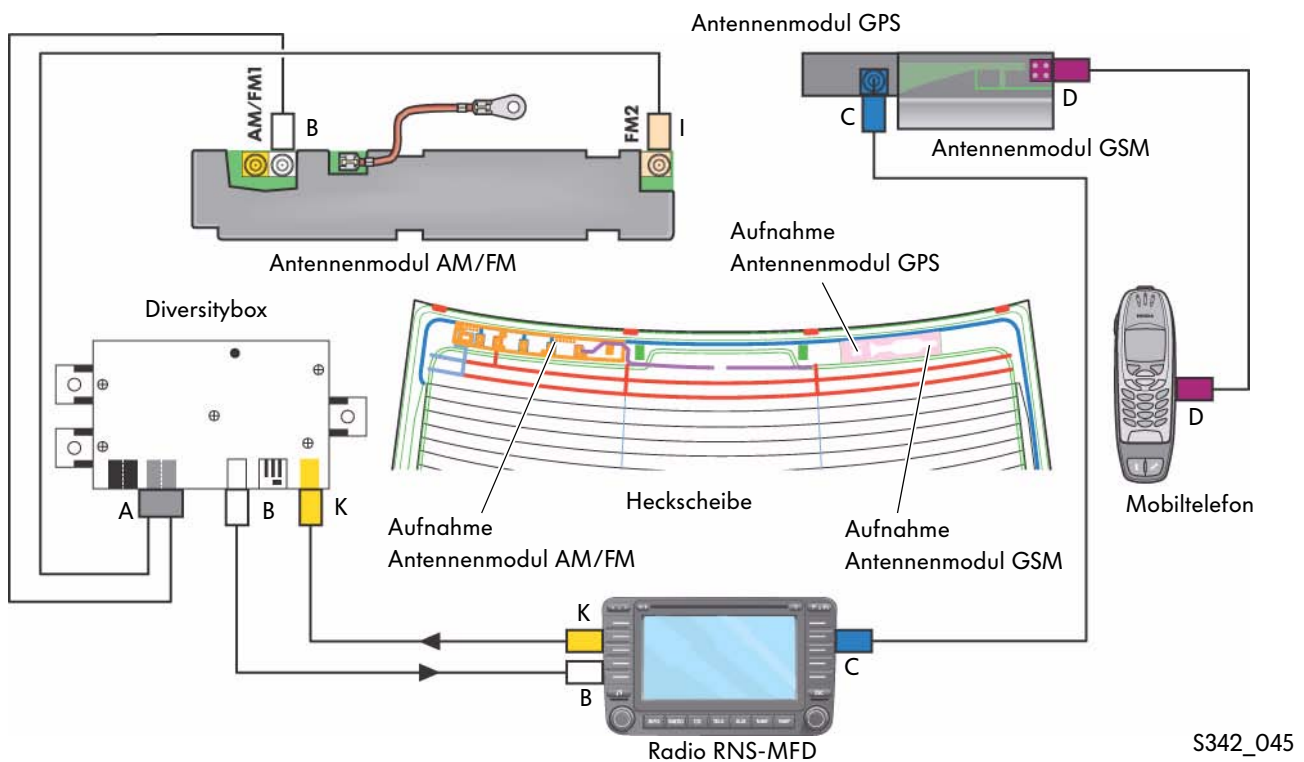
Fahrzeuge mit Einfach-Tuner-Radios und Telefon, Telestart sowie Navigation



Fahrzeuge mit Diversity und Telefon ohne Telestart und/oder Navigation



Fahrzeuge mit Diversity sowie Telefon und/oder Navigation ohne Telestart

















Antennensysteme










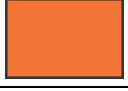



Die Antennen-Stecksysteme

Zur Verbindung der Antennen werden FAKRA-Schnittstellen verwendet. Diese Schnittstellen sind genormt und bei allen Fahrzeugherstellern und System- oder Komponentenherstellern gleich.

Übersicht der Codierung von Antennen-Steckverbindungen

Codierung		Anwendung 1 polig	Farbe	Anwendung 1 Kodierseite 2 polig 8 mm	Anwendung 2
A		Radio ohne Speisespannung	Tiefschwarz RAL 9005 	FM	AM/FM
B		Radio mit Speisespannung	Cremeweiß RAL 9001 	FM	FM
C		GPS Alle außer GPS für Telematik und Navigation	Signalblau RAL 6005 	TV	TV
D		Telefon	Bordeauxviolett RAL 4004 	TV	TV
E		TV	Laubgrün RAL 6002 	TV	TV
F		TV	Nussbraun RAL 8011 	TV	TV
G		Funkfernbedienung Zentralverriegelung (Kessy)	Blaugrau RAL 7031 		



Codierung		Anwendung 1 polig	Farbe	Anwendung 1 Kodierseite 2 polig 8 mm	Anwendung 2
H		GPS für Telematik und Navigation	Erikaviolett RAL 4003 		
I		Codierung I für Hilfsantenne Diversity Funkfernbedienung Standheizung	Beige RAL 1001 		
K		Radio mit ZF-Ausgang (Antennendiversity)	Currygelb RAL 1027 	Radio-ZF	Radio-ZF
L			Kaminrot RAL 3002 		
M			Pastellorange RAL 2003 		
N			Pastellgrün RAL 6019 		
Z		Nullcodierung	Wasserblau RAL 5021 		



AM

Amplitudenmodulation, zur Übertragung von Nachrichten genutzte elektromagnetische Welle. Bei der Amplitudenmodulation wird die Amplitude der Hochfrequenz geändert.

Amplitude

Der Höhenausschlag einer sinusförmigen Schwingung.

Fahrschulvariante Radio RCD 300

Die aktuelle Geschwindigkeit und die Betätigung des Fahrtrichtungsanzeigers (statischer Pfeil rechts oder links) werden im Radiodisplay angezeigt.

FM

Frequenzmodulation, zur Übertragung von Nachrichten genutzte elektromagnetische Welle. Bei der Frequenzmodulation ändert sich die Frequenz der Trägerschwingung im Rhythmus der Informationsspannung. Die Amplitude bleibt konstant.

Frequenzweiche

Eine Frequenzweiche teilt die Arbeitsbereiche des Frequenzbandes zwischen Tiefton-, Mittelton- und Hochtonlautsprechern auf.

Frequenz

Die Anzahl der Signalschwingungen pro Sekunde.

GPS

Global-Positioning-System, ein Satellitensystem des US-Verteidigungsministeriums, welches weltweit die Navigation ermöglicht.

Grenzfrequenz

Frequenz, bei der in einem Filter die Filterwirkung einsetzt. Im Allgemeinen die Frequenz, bei der das Ausgangssignal einer Schaltung 3 dB unter den Ursprungswert gesunken ist.

GSM

Global System for Mobile Communications oder Groupe Special Mobile, Standard für den weltweiten Mobilfunk.

Hochtonlautsprecher

Lautsprecher für die Wiedergabe hoher Frequenzen (ca. 4.000 Hz bis 20.000 Hz).

Hertz

Maßeinheit für die Frequenz. 1 Hz entspricht einer Schwingung pro Sekunde.

Kalotte

Die Kalotte (ital./franz. Kugelform) beschreibt die Form des Lautsprechers.



Komfort-Codierung

Wurde das Gerät ausgebaut oder die Fahrzeugbatterie abgeklemmt, muss die Anti-Diebstahl-Codierung nicht manuell aufgehoben werden, da die Code-Nummer nach erstmaliger Eingabe im Fahrzeug gespeichert wurde.

Stimmen die Code-Nummern zwischen Fahrzeug und Radio jedoch nicht überein, weil das Radio z. B. in ein anderes Fahrzeug eingebaut wurde, muss die elektronische Sperre manuell aufgehoben werden.

Mitteltonlautsprecher

Lautsprecher für die Wiedergabe mittlerer Frequenzen (ca. 600 Hz bis 4.000 Hz).

MSP-Membranen

Magnesium-Silikat-Polymer-Membranen (MSP)
Membran für akkurate Wiedergabe von tiefen Tönen, dazu ist sie sehr leicht und sehr steif.

Polarisation

Schwingungsebene des elektrischen Feldvektors einer elektromagnetischen Welle in einem Fernfeld.
Die Unterscheidung erfolgt in lineare (vertikal, horizontal) bzw. zirkulare (rechts-, linksdrehend) Polarisation.

RDS Radio-Data-System

Durch dieses System kann ein Sender, zusätzlich zum FM-Radioprogramm, ein unhörbares „Daten-Telegramm“ mit Steuerinformationen an das Radio übertragen. (siehe SSP 147 Radioanlagen '94)

Redundant

Ein redundantes (lat.: überreichlich, weitschweifig) Signal ist in der Elektronik ein Signal, das aus Sicherheitsgründen doppelt gesendet wird.

Sperrkreis

Ein Sperrkreis in einem Fahrzeug sperrt bestimmte Frequenzen und entkoppelt so die Heizdrähte der Heckscheibe von der restlichen elektrischen Anlage. Andernfalls besteht die Gefahr, dass die gesamte Antenne kurzgeschlossen wird. AM und FM Sperrkreise sind für die Gleichspannung niederohmig.

Tieftonlautsprecher

Lautsprecher für die Wiedergabe tiefer Frequenzen (ca. 40 Hz bis 600 Hz).

Transportmodus

Es werden verschiedene elektrische Verbraucher abgeschaltet, um den Energieverbrauch möglichst gering zu halten. Der Transportmodus wird, wie der Name schon sagt, während des Transportes zum Händler oder bei längeren Standzeiten aktiviert. Je nach Fahrzeugtyp ist die Aktivierung nur bis zu einer bestimmten Laufleistung möglich. Zur De-/Aktivierung nutzen Sie die Anweisungen der ELSA.



Prüfen Sie Ihr Wissen

1. Was versteht man unter Amplitudenmodulation?

- a) Die Schwingung der sinusförmigen Amplitude wird in eine Rechteckschwingung umgewandelt.
- b) Bei der Amplitudenmodulation wird die Amplitude der Hochfrequenz geändert.
- c) Die Frequenz der Schwingung wird durch den HighCut verdoppelt.
- d) Bei der Amplitudenmodulation wird die Amplitude der Niederfrequenz geändert.

2. Was versteht man unter Frequenzmodulation?

- a) Bei der Frequenzmodulation wird die Frequenz der Amplitude geändert.
- b) Bei der Frequenzmodulation wird die Amplitude der Mittelfrequenz geändert.
- c) Die cosinusförmige Schwingung wird sinusförmig in digitale Rechtecksignale transformiert.
- d) Bei der Frequenzmodulation ändert sich die Frequenz der Trägerschwingung im Rhythmus der Informationsspannung.

3. Was ist ein HighCut?

- a) Multipath-Störungen im oberen Frequenzbereich werden „abgeschnitten“.
- b) Im Fahrzeug auftretende Spannungsspitzen (High) werden über eine Steuerungselektronik abgeschnitten (Cut).
- c) Der Klirrfaktor der Lautsprechersignale wird begrenzt.
- d) Der Mehrwegeempfang wird verstärkt, damit mehr Sendestationen empfangen werden können.



4. Welche Radioanlagen sind mit einem Zwei-Tuner-Diversity System ausgestattet?

- a) R 100
- b) RCD 200
- c) RCD 300
- d) RCD500

5. Welche Behauptung über den Volkswagen Golf 2005 ist richtig?

- a) Es befinden sich immer zwei Anschlusslitzen für die Antennen an der Heckscheibe.
- b) Das Vorhandensein der Anschlusslitzen für die Antennen ist abhängig von der bestellten Ausstattung.
- c) Im Kundendienst wird immer eine Heckscheibe mit zwei Anschlusslitzen als Ersatzteil geliefert.
- d) Die Anschlusslitzen für die Antennen können mit Nachrüstsatz 1H0 925 738 nachgerüstet werden.

6. Welche Behauptung über den Volkswagen Passat 2006 ist richtig?

- a) Die Aufnahmen für die GPS- und GSM-Antennenmodule sind galvanisch mit der Heckscheibe verbunden.
- b) Die Aufnahmen für die GPS- und GSM-Antennenmodule sind nicht galvanisch mit der Heckscheibe verbunden.
- c) Die Heckscheibe wird nur in einer Variante verbaut.
- d) Die Heckscheibe ist abhängig von der bestellten Ausstattung.





© VOLKSWAGEN AG, Wolfsburg
Alle Rechte sowie technische Änderungen vorbehalten.
000.2811.57.00 Technischer Stand 07.2005

Volkswagen AG
Service Training VK-21
Brieffach 1995
38436 Wolfsburg

♻️ Dieses Papier wurde aus chlorfrei gebleichtem Zellstoff hergestellt.